



אַרְצִיכְטִיךְן הַמִּזְרָחָן

אנגנון מען דאס לעבן - מיט א רואיגקייט חוך אַמְנוֹה שְׁלוֹם בְּטוֹחוֹן אָן שְׁמוֹה

וּוֹר הַגּוֹעַר

מעימה קלה פון די 'לעכטיגע גוט מארגן - אונט"ש' ערעה

יוס' א' פֿרְדִּיז וּעֲבֵב קְעֵשֶׂה 2-49-6-6-2-1-1-2

לֹךְ נָא רְאָה אַת שְׁלוֹם אַחֲרָךְ (לֹךְ ד' זָן דִי אַפְּגָת פּוֹן זָוִיָּן גְּרָאָנָה זָוָות זָוִיָּן דִי וְזָוָיָּן)

לֹךְ נָא רְאָה אַת שְׁלוֹם אַחֲרָךְ וְאַת שְׁלוֹם צָאן וְהַשְׁבִּינִי דָּבָר, הַנְּלָלָרְמוּ כֹּהֵה עַד כְּמָה הָאָדָם צָרֵיךְ לְשֹׁמְרוֹ אֶת עַצְמָמוֹ לְכָל שִׁים עַוְלָה דָּבָר עַל חַבְירָה וְרַתְכָּל בְּמַעְלָתָ חַבְירָה וְעַילָּם עַזְמָה מִחְסָרֵינוּ. ח"ש (בתחילה ל"ד). כי האיש החפץ חיים אהוב מיים לראות טוב, פי' יסתכל רק רוחב אשר בחבירו. נער לשוק מרע, סור מרוע ועשה טוב, כי כאשר האדם מוציא דבר על חבריו או הוא נורם רעה לעצמו להיות נפל ח"י ברשות החיה. כמו שמשיעו גם כן במלאים שקטרטו בשעת בריאות עולם מהוஆ שעש כי תוכרגנו. אף שהוויא באבעלה טויה מאדר אה"ב נפל למטה כמ"ש וויאו את בנות האדם וכו'. גם כירכען שוחח לשלמה המילך א' במדרש רפה שהחטא של הויא נכסל באחת אתה בכמה. והענין הוא כי מלחמת החיר רבה הח' מאדר ולול הקירוש ברך דוא ערוי לא היה מיל כל. אך אם האדם מסטר בונת חבריו וידיהם בנפש וכלבם רימס כי הויא בטוח להונצל מפרטיו החיר. אך הקירוש ברך הויא מסטר ממען העור ונופל ברשות ח"ז. אך כאשר תסוד מלסתכל בער של חבירך או תוכל לעשות טוב, וזה דרכו ג"כ כאן שאמר יעקב לישקן לך נאראה את שלום אחרך. פי' השלים והוחט אשר באחרך תארה ויאת הביט בחסרונות. ואית שלום הצעאי רמו לחד הווה אנני" בימי צ"א. רוזן רמו לנו' שעיר בינה, והשובני דבר, לשון השובה. תחוור בתשובה על אשר פגמות שהחאת רכמת רעה, אך טבר תראה בבני" תמיד (חשתרת שלמי)

זָעֵן נָאָר דִי מְעֻלּוֹת פּוֹן אִידָּן

זאלסט זיך שטענדיג משטדל זיין, נאר צו זען דִי שלימוט פּוֹן דִיינָע בְּרוֹדָעָרטס, נישט קיין חסרוןות, אונן אויזו וועט נישט זיון קיין שנאה אונן קיין מחלוקת.

יוסף הצדיק מיט די בְּרוֹדָעָרטס, די שבטים הק', האבן דאר געהאט סקסוכים, האט אים יעקב אבינו געגעבען

עס שטייט אין די וואקנדיגע סדרה, יעקב אבינו ע"ה האט געזאגט פָּאָר יוסף הצדיק: 'לֹךְ נָא רְאָה', גַּי אֵיךְ בעט דִּיךְ זען, 'את שְׁלוֹם אַחֲרָךְ', וואס דִיינָע בְּרוֹדָעָרט מאנקן. שטייט פונעם הייליגן רבבי רבינו פּוֹן פרשיסחה צ"ל, יעקב אבינו האט געזאגט פָּאָר יוסף הצדיק,

הצדיק זאגט פאר דער שר המשקדים און דער שר האופים פיר ווערטער, און די פיר ווערטער האט געבערגנט זיין ישועה, און די ישועה פון כל ישראל. וועלכע ווערטער האט יוסף הצדיק געזאגט, פיר ווערטער וואס האט גומע געוווען און געבערגנט די ישועה פארן כל ישראל?

יוסף הצדיק האט געפרעגט פון דעם שר המשקדים און שר האופים, פון די גוים, די מצרים, 'מדוע פניכם רעים היום', פארוואס זעען ענק אויס שלעכט היינט? וואס באדרעס ענק? וואס שטערט ענק? איזוי ער האט געזאגט די ווערטער, ער האט נישט געוואוост וואס דאס גיט אלס ברענגן, אבער דו וויסט וואס דאס האט געבערגנט? ער האט געבערגנט זיין ישועה! מען האט אים אורייסגענוועמען פון תפיסה, ער האט געבערגנט זיין, ישועה או ער אי געווארן משנה למלה, און ער האט חתונה געהאט מיט אנסנת, און ער האט אויגגעשטעלט צווי שבטים, און יעקב אבינו מיט די שבטים זעען אריינגעקעומען אויף מצרים, און דארט האט ער אויסגעבעט א מהל ווייאזי אידישע קינדער זאלן קענען דורכמאן דעם שוערן גלוט, בקדושה ובטהרה, וואס דאס אלעס אייז געוווען דאס געבי פון כל ישראל, און הכהנה צז' קבלת התורה.

איין די משנה שטייט (אבות פ"ד) 'הו' מקדים בשלום כל אדם' זאגט דער תפאות ישואל, ווער אייז 'כל אדם'?

א מראה'Digge עצה, פון היינט און וויטער, 'לך נא ראה' גיי און קווק, 'את שלום אחר', די שלימות פון דינען ברודער.

מען קען צוליגן צו דעם. 'שלום' אייז אויך א לשון פון לעבן בשלום. 'לך נא ראה, גיי קווק, 'את שלום אחר', א מהל ווייאזוי דו קענסט מאן שלום מיט דינען ברודער, אן אויפן ווייאזוי מען קען זיך קראגן אייז שוין דא, עס שוין דא די מהלך, עס טוט זיך דאך עפעס... יעקב אבינו האט אים געזאגט, איז מען זוכט שלום, וועסטו עס טרעפן.

ווייאזוי טרעפעט מען עס? 'שלום' אייז אויך א לשון פון 'שלימות' ווי דער הייליגער רבבי רבבי בונם זאגט, קווק זיינער שלימות און מעלות, יעדער איד האט איזויפיל מעלות און גוטע זאכן אין זיך. איי ער טשעפעט מיט דיר? טראקט איז ער מײינט לשם שמיט, טראקט ער אייז זיך עפעס טועה, מען דארכז זיך מיט אים אויישמעסן. טראקט איז זיכער מײינט ער לטוב ולברכה. זע די פאייטיוו, זיך די פאייטיוו. דאס אייז די ענין פון דן זיין א מענטש לך' זכות, וועסטו עס טרעפן, און דאס וועט מרבה זיין שלום בעולם.

מקדים זיין בשלום כל אדם ברענגנט ישועות

מען זעט איין די ואכענדיגע סדרה א מווא'Digge זאך, אין די כללים פון בין אדם לחבירו. יוסף הצדיק זיצט איין תפיסה, און ער זיצט דאורטן מיט די שר המשקדים און די שר האופים, און יוסף

וחסדיו, האט געמאקט זיכער, אז די
עולם האט געהאט פרנסה ביז היי יאר
ראש השנה, און או דער הייליגער
באשעפער האט אוזי געמאקט
פאראיאר, וועט היי יאר אויך אוזי זיין,
מען דארף נאר לעבן מיט אמונה און
בטחון און שמחה.

אפיקלו להבדילAGO, און איד וואס אי
ニישט אוזי מכובד ווי דיר, און ער זעט
דייר נישט אויס ווי ער איז שוה בשווה
אונ דינ גלייכן, אויף יעדר איד שטייט
'הרי מקדים בשלום כל אדם!' דאס
ברעננט ישועות ביים כל ישראל, פאר
זיך און פארן גאנצע כלל ישראל!

דער הייליגער באשעפער וואט האט געהאלפן ביו יעט זעט וויטער העלפן

עס איז דא אין די גויאישע וועלט,
מען זאגט ניעס, געלט אדרוף געלט
אראף, פרעיזעדענטן, גאווערנערס,
גיזירות, תקנות... כל ישראל פון בריאת
העולם גיט אן, אונז וועלט מיר וויטער
אנגנײַן! און אוזי דארף יעדר איד
טראכטן אויף יעדע זאך איז זיין לעבן,
אז דער הייליגער באשעפער גיבט לעבן,
גיבט געזונט, גיבט קינדרער, גיבט
שידוכים, דער הייליגער באשעפער
גיבט פרנסה, גיבט הרחבת הדעת,
אלעס, אונז דארף מיר נאר גלייבן, זיך
קאכן אין אמונה, קאכן אין אמונה
שלומ בטהון און שמחה, נאכאמאל
מוזמור לתודה און נאכאמאל מזמור
لتודה, זיך קאכן אין די רואיגקייט.

'פנימ מאירות' האט צוגעשטעלט או דראיגער חתונה

ווי איד האט פארצ'ילט, ער האט
חבר א פנים מאירות איד, וואס ער
לעבעט זיך אין פנים מאירות ב"ה, אמונה
שלומ בטהון ושמחה. דער חבר זייןער
קומט צי צו אים אין טאג, און זאגט
אים, ער האט עס דורךגעשומועסט מיט
דער הייליגער באשעפער ברוב רחמיין

עס זעט דאס יאר אויך זיין פרנסה

איינמאל חנוכה צייט, איז דער
הייליגער אפטער רב ארויסגעגןגן
איפידאָס, און ער קוקט האהער און ער
קוקט אהין, און ער איז מורה'דיג
אנגעציגן, ער גיט נאכאמאל ארויס,
אונ קוקט האהער און קוקט אהין, און
קוקט אוזי אויף די לבנה, און קומט
צורייך אריין מורה'דיג בשמחה. האבן די
חסידיים געפרעגט: רב, וואס איז געוווען
די ערשתע מלא פאַרוּעוֹרטע צורה,
אונ די צוויטע מלא פְּרִילִיכָּע צורה?

האט ער געענטפערט, איז געוווען ער איז
געוווען אינדרויסן, האט ער געזען, איז די
GANZEN FRONSHOF פרנסה וואס איז געוווען
אנגעשריבן ביז ראש השנה, איז שוין
אויסגעגןגן, און מען האלט יעט
חנוכה. ביז די קומענדיג רаш השנה
אייז דאר דא נאך אוזי פיל חדשים,
רבוש"ע, פון וואו וועלן איזן האבן
פרנסה? ער איז געווואן זיינער בעער, ער
האט מחלת געוווען ער גיט נאכאמאל
קוקן, ער איז ארויסגעגןגן, האט ער
געזען, איז ער האט גוט געזען. אבער
וואס ער האט זיך געכאפט איז, איז
פאראיאר חדש כסלוין, האט ער דאר
געזען די זעלבע זיך, און ברוך השם,
דער הייליגער באשעפער ברוב רחמיין

איי יונגעט טשעפעט מיר? יענער טשעפעט מיינע קינדער? קוקט אויך איזידישע קינדער גוט, כולם האהיבס כולם ברורים, כולם כולם גברים, כולם קדושים, וכולם עושים באימה וביראה רצון קומן. גיי צו מיט א רואיגע אטמאספער אונן מיט א פנים מיארות, מיט פאייזיטווע מחשבות, מיט שמייכל, מיט א Cache פון קענען סובל זיין יעדע מצב, אויך וועט מען האבן א געשםאקו חנוכה! אלעלס וועט זיך אויסאראבעטען, לעב נישט אונן פלאנטער נישט אין די פראבלעמען, לעב אונן פלאנטער אין די עצות, אין די רואיגקיט, אין זיך פאללאזן אויפון אייבערשטן, אונן דער הייליגרו באשעפער פירט עס, ארבעת זיך אלעלס אויס אויף א מורה'יגן אונן, מען דארך פון גאנישט מורה' האבן.

די וואך אייז די הכהנה צו חנוכה, די וואך אייז דא גורייש יומן הצלות, גוריישע יארצייטן, עס אייז א לעכטיגע וואך, א פריליכע וואך, א געזונטער וואך, אונן דארף מיר אויסניצן די אלע יומא דפגרא'ס אויזצברענגען אין זיך אונן בוחור זיין די 'ויאטם הדבקים בה' אללקיכם' ווייאזוי? 'ח'יים כולכם היום,' מיט א חיוט, מיט א פרישקיט, מיט א לעבעדיגקיט, 'ובחרת בח'יים', איך בין בשמחה אונן איך מאך יעדים ארום מיר בשמחה, וועט דער הייליגרו באשעפער העלפֿן, אונז וועלן קענען שטענדיג מקיים זיין די 'עבדו את השם בשמחה!' זאל מען פועלן אלעלס גוטס, כל מיני ישועות, אונן א לעכטיגן תמיד, אמן כן יהי רצון.

זיין בני בית, זי האלטן פאר א חתונה, אונן עס אייז שוין ממש די וואך פון די חתונה, אונן קיינער אייז נאכנייט געווארן נערוואז אונן אונגצעזיגן, אלעלס קלאפט, אלעלס ארבעט זיך אויס מיט א פנים מיארות, מיט א מורה'ידיגע יישוב הדעת, מיט א רואיגקיט, מיט א מורה'ידיגע פריליכיקיט.

קומט ער פרעגן פון זיין חבר: "זאג נאר, איך בין נארכאל, אדרער עפעס טויג נישט מיט מיר, עפעס פארפאס איך דא?!" ער מאכט חתונה א קינד, ער איך נאכנייט געווארן אויפגערגעט, ער איך נאכנייט געווארן אוינקז'יעט, ער איך נאכנייט געווארן אונגעצ'יגן, ער איז דער הייליגער באשעפער שיקט אים אונטער, אלעלס קלאפט, ער האט א דירה, אלעלס איז מסודר...

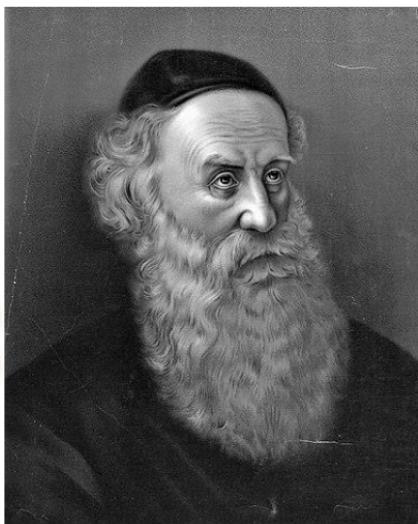
או מען לעבט מיט פנים מיארות, מאכט מען א חתונה אונן עס דاكت זיך או מען גיט צו א חנוכה מסיבה...

הדרך צום חנוכה מסיבה

מען היבט זיך שוין אן גרייטן צו די חנוכה מסיבות, דארף מען זיך אויך אבער מורה'ידיג צוגרייטן, קיינעם נישט וויי טון, אונן קיין פרעהר, אונן קיין עול, און קיין פחדים פון מענטשן. וויל פנים מאירות אידין זענן נאר יעדעםס מעלות, אונן יעדעםס גוטס, אונן זיך גלייבן אויך יעדער וויל נאר טון גוט, אונן ממילא האבן זי נישט מורה' פון חנוכה מסיבות. עס וועט זיין שיין, הערליך אונן לעכטיג.

מעשה בחסיד אחד

"אזוֹוַיְוַיְ עָרְ האַט גַעַפְנַט דֵי פַעַקְלַ גַעַלְט, האַט עָרְ גַעַזְעַן, אָז דֵי מִתְבִּיעַות האַבָּן אֲ מַוְאָדִיגַעַן לְעַנְטִיגְקִיט, עָס שִׁינַט עָס בְּלַאֲטְשָׁקָעַט..."



אונטער די פרנסה, זי טווען פאר אים אלע זאָקן ער זאל פֿאַרְלִין זִין גַעַלְט.

נאָך אֲ פֿראָבלָם האַט גַעַהְאַט דָעַ רְגַבְּרַיאָל. עָס אִיז שִׁוְן פִינְק אָן צְוָאנְצִיג יָאָוד נַאָך זִיְעַר חַתּוֹנָה, אָונְ ער האַט נַאֲכַנְיִשְׁטָקִין קִינְדֶּנֶר, אָונְ ער האַט דָאָס אוּרְק נַיְשַׁט דְרַעְצִילַט פֿאַרְן רְבִ'ין. וּוֹן ער אִיז גַעַקְומַעַן צּוֹם רְבִ'ין, אִיז ער גַעַוּן אָזְיִוְדְּבָוק אַיְנָעַם בָּרוֹאָה כָּל עַולְמִים, אָין עַבוּdot הָה, אָין עַבוּdot הַחַסְדִּוֹת, ער האַט נַיְשַׁט גַעַטְרָאַכְט פָּוֹן זִין, אַיְגַעְנִצְנִין נַיְשַׁט.

אַבְעָר דָעַ הַיְלִיגָעַר באַשְׁעַפְעַר, דָעַ מסְבָב כָּל הַסִּבּוֹת, האַט צְוָגַעְבָּרְנָגַט, אָז עָס

עָס אִיז גַעַוּן אֲאַיד אִיךְ דֵי שְׁטָאַט וּוּטְעַפְסָק, אַנְפָאָגָן וּוּנְן דָעַר בָּעַל הַתְּנִיאָה זִיְעַד האַט אַנְגַעְפָאָנָן פְּרוֹאוּנָעָן רְבִ'סְטִיוּעָן, ער האַט גַעַהְיִסְן רְגַבְּרַיאָל. דָעַר אִיךְ אַיז גַעַוְאָרָן אֲחִיסְדִּי פְּנוּעָם הַיְלִילָן בָּעַל הַתְּנִיאָה, אָונְ זִין טָאַטָּע אָונְ זִין נַעַר בְּרוּדָה, אָונְ זִין מְשִׁפְחָה, האַבָּן אִים גַעַפְעָרְלִיךְ גַעַדְפָּט פֿאַרְן וּוּרָן אֲחִיסְדִּי, אָונְ זִין האַבָּן פֿרָאַבְּרִיט מִיטָּאַל כּוֹחוֹת צּוֹ צְעַבְּרָעָכְן זִין לְעַבְּן, בְּרוּחָנִיּוֹת וּבְגַשְׁמִיּוֹת הָיִי.

דָעַר רְגַבְּרַיאָל האַט זִיךְ בְּכָל נַיְשַׁט וּוּאַסְנִידָגָע גַעַמְאָכָט, ער האַט נַיְשַׁט גַעַהְאַט קִינְיָהָה, ער האַט גַרְנִישָׁט צְוָרִיקָעָטָן. ער האַט פְּשָׁוֹט זִיךְ מַדְבָּק גַעַוּן אַיְנָעַם הַיְלִילָן בָּעַל הַתְּנִיאָה, אָונְ גַעַפְאָרָן צּוֹם רְבִ'ין, אָונְ גַעַטְוֹן דִי עַבְדָוָת הַבָּרוֹאָה, אַזְוַיְוַיְ ער אִיז מַקְבָּל בִּים הַיְלִילָן בָּעַל הַתְּנִיאָה.

דָעַר רְגַבְּרַיאָל, אִיז גַעַוּן גַּאֲרָן עַרְלִיכָעָר אִיךְ, ער האַט זִיךְ קִינְמָאָל נַיְשַׁט אַפְּגַעְרָעְטָט, אַפְּלִיוּ פֿאַרְן בָּעַל הַתְּנִיאָה, אַוְיָף זִין מְשִׁפְחָה, אָונְ אַוְיָף זִין פֿרְנָסָה וּאָס זִין מְשִׁפְחָה לִיְגַט אִים קָאַלְעָע. ער פְּלָעַגְט גַעַבְּן גַעַלְט פֿאַרְן רְבִ'ין פָּאַר מַעֲמָדוֹת, פָּאַר דֵי תְּשִׁבְיָה אַרְץ יִשְׂרָאֵל, פָּאַר פְּדִיוּן שְׁבוּיִים, פָּאַר אלעָזָן וּוּאָס דָעַר רְבִ'ין האַט צְאַמְעָגָנוּמָעָן גַעַלְט, ער האַט קִינְמָאָל נַיְשַׁט פְּרַאַצְיָילָט פֿאַרְן רְבִ'ין אָז זִין מְשִׁפְחָה בְּרַעְנָגָט אִים

רבי האט דיר געזאגט אַסְכּוֹם, וועסטו עס
קענען געבען, און משמחה זיין דעם רב'ין, און
טונ דיזצ'ו! לאמיר וויטער גיינ מיט אונזעד
אמונה, מיט אונזער בטחון, מיט אונזעד
שמהה!".

ר' גבריאל האט עס אונגענוןמען.

זיין וויב איז געאגנגען, און זי האט
פארקוופט אַפְּערל שטין זי האט
געהאט פון אַירע תכשוטים, און זי האט
געברענגט די געלט, און זי האט געזאגט פאָד
איד מאָן: "אַיך האב שוין די געלט! דא אַיך עס
איינגעפאָקט, די אַגאנצַע סְכוּם וואָס דער רב'ין
האט געבעטן! גי אַויכַע ליאָזְעַן, גיב עס אַיבָּעַד
פארן רב'ין!".

האט ר' גבריאל געענטפערט, אַז
געאונדליך ווען דער רב' טילט אַין סְכוּםִים,
ויפיל צו גיבן, שפֿעטער שיקט ער נאָך
שלוחים, זאלַן צאמנונגטן די געלט.
ער ווועט ווארטן אויך די שליח זאלַן אַנקומען.

ביז דערויל, ווילאָנג ער ווארט אַז די
שלוחים זאלַן אַנקומען, זענען זיינע בני
משפה געאגנגען, מען האט אַיס
פאר' מס'רט פאָר די רעדיגוּרג אַון גורם געוען
מוראָד'יגע שאָדָן. האט דער חסיד ר' גבריאל
מורא געהאט, טאמער ער ווועט נישט קענען
עומד זיין בנס'ין, און ער ווועט דארפַּן האָבָּן די
געלט פאָר די פֿוּסֶה, צו פֿאָר די ליערט,
אַדרער אויך וואָס עס זאלַן זי, וויל ער זעט אַז
די מְצֵבָה הַפְּרָנָה וְהַאֲלָתָ שׁוֹן מִמְשָׁאַט
אט... ער האט זיך נישט געטראסַט צו האָלָט
די געלט אַינְדָּעָרְהִים, ער האט גענוּמָן די
פֿעַקְלַג גַּעַלְט, אַון געאגנגען קִין ליאָזְעַן.

ער קומט אוּרִין זומַס רב'ין דער בעל התניא,
און ער זאגט: "רב'ין, די מְצֵבָה אַיז זַיְעַד
נישט גוט יעצץ אַין פֿרָנָה אַון אַיך האָב
געהאט דעם סְכוּם אַינְגָּרִיטַט פֿאָרַן רב'ין,
אַיך האָב מַוְרָא גַּעַהָאָט עס זאלַן נישט געשען

אייז געוקומען אַמְצָב, אַז ר' גבריאל האט
געהאט אַגְּרוּסַע יְשֻׁועָה מִיט בְּנֵי חַיִּים וּמוֹזָנִי
רוּחוּחַי.

וואָס אַיז געוען די מעשה?

איינמאָל אַיז אַונְטְּעַרְגַּעַקְוּמָן צָום הַיְלָן
בעל התניא אַגְּרוּסַע מְצָהָה פּוֹן פְּדִין שְׁבוּםִים,
און דער בעל התניא האט אַפְּגַּעַשְׁאַצְּטַ דַּעַם
ר' גבריאל, זאלַן אַיס געבען אַגְּרוּסַע סְכוּם פּוֹן
געלט פָּאָר די מְצָהָה. ר' גבריאל האט
אַגְּרוּנִישַׂט גַּעַנְטְּפָעוֹת, ער אַיז
אהַימְגַּעַגְּאָגָּן, ער האט פְּאַרְצִילַט פֿאָרָן
וּוּיִיבַּ, אַז דער רב'י האט אַיס אַפְּגַּעַשְׁאַצְּטַ, אַז
ער קען געבען אַזְאָד גְּרוּסַע סְכוּם. אַון די ווּיִיבַּ
דַּעַט, אַז ער אַיז נִישְׁט אַזְוִי פְּרִילִיךְ. זי האט
דאָך אַבעָר גַּעַנְאוֹסַט, אַז וואָס דער רב'י
דאָגָט, אַון וואָס מעָן העלָפָן דַּעַם רב'ין,
אייז אַיד מאָן אַזְוִי בְּשְׁמוֹה, אַון דאָזַעַט זי, אַז
פְּלַצְלָגָג, ער זאגט עס עַפְּעַס נִישְׁט מִיט אַזְאָד
פְּרִילִיכִיקִיט. האט די גַּעַפְּרָעַגְּט: "מיַין
טִיְּוָרָע מַאֲן? גַּבְּרִיאָל, וואָס אַיז גַּעַשְׁעַן דָּא?
געַונְדָּלִיךְ ווען דוֹ פְּאַרְצִילַט עַפְּעַס פּוֹנָעַס
רב'ין, זָגָסַט עס מִיט אַזְאָד שְׁמָהָ?!".

האט ער פְּאַרְצִילַט, אַז ער האט אַזְעַלְכָּע
רְדִּיפּוֹת פּוֹן זַיִן מְשָׁפָחָה, אַז ער האָלָט אַוְיכַּע
מצְבָּ, וואָו ער קען נִישְׁט גַּעַבָּן די גַּעַלְט, ער
האט עס נִישְׁט, די פְּרָנָה גַּיִיט אַיס אַזְוִי
שְׁוֹאָךְ, אַז ער קען בשׁוֹם אַפְּנַן נִישְׁט גַּעַבָּן די
סְכָּן!".

האט אַיס די ווּיִיב גַּעַפְּרָעַגְּט, מִיט אַיר
תְּמִימּוֹת, מַוְרָאָד'יגָּע וּוּרְטָעָר: "וּוּפִילְמַאְל
הַאָסְטוֹ מִיר אַיְבָּרְגָּעְזָּאָגָּט, אַז דער רב' זָאָגָט
שְׁטַעַנְדִּיגְ אַין דִּי תּוֹרָות, אַז מעָן דָּאָרָף גְּלִיְבָּן
און זַיִן פְּאַרְצִיכָּעֶרט אַינְעָם אַיְבָּרְשָׁתָן, אַון
מעָן דָּאָרָף זַיִן בְּשְׁמָה... דוֹ זָגָסַט אַז דער
רב' זאגט דַּאֲס שְׁטַעַנְדִּיגְ אַין דִּי תּוֹרָות, וואָו
קען זַיִן אַז דוֹ זָאָלְסַט יְעַצֵּט זַיִן אַין צַעַר!
פְּאַזְדִּיכְעָר זִקְאַינְעָם אַיְבָּרְשָׁתָן, אַז דער

ニישט וואסדייג געמאכט, און מAMILA ווען ער האט איז אהימגעקומען פארצ'ילן פאר זיין וויב וויפל דער דרי האט אים געבעטען ער זאל אים ברענגן פאר פדיין שבויים, און ער האט געדאgst פארן וויב איז ער האט נישט, איז געגאנדען די זיינט האט פארקופט די פערל שטיינער פון אירע תכשוטים, זי האט אים אפלו נישט פארצ'ילט און נישט גערגנט, זי האט עס געטונג על דעת עצמה, און זי האט אים געברענונג די פעל געלט. און רבּי! איך האב נישט געוואלט וארטן בי זי שליח קומט, וויל איך האב געזען איז מצב איז יעיר זיינער איביגעשטערענונג, איך האב מורה געהאט איז דיגעלט זאל נישט פארליין ווערן!...

דער הייליגער בעל התניא האט זיך נאכמאלאגנעלאנט די קאָפּ אויף די האנט מיט אַמְרוֹדָא דִּיגָּע דִּבְּקוּת. נאכדעם האט ער געזאגט די ווערטען: עס שטייט אין די ג'ומא סנהדרין צה. 'בת דינה בטל דינה', זאגט רשיי, ווען אַדְנָן האט גענעכטיגט, עס איז אדורך געגאנגען, ווערט די קרייגערי איס. דער הייליגער באשעפער זאל העפלן, ער זאל געבן פאר דיר צוזאמען מיט דין וויב בנם ובנות, אריכת ימים, דורו דורות, און דער הייליגער באשעפער זאל דיר געבן הצלחה איז אלעם וואס דו וועסט טון, עושר ונשיותן חונבעני כיל רואיך, שפֿאָר צו דאס געשעפּט, און הייב און האדלן מיט פועל שטיינער, דימאאנטן שטיינער. איזוי האט אים געוואונטשן דער הייליגער בעל התניא.

זיעיר פריליך איז דער ר' גבריאל אנגעקומען אהיהם, און ער האט פארצ'ילט פארן וויב וואס איז געווען בייס רבי', און די אלע ברוכת, און ער האט אויר געפרענונג: "פּוֹן וואו האסטו די בלאטשעפּדיגע הערליך רײַגע געלטער?!".

קײַן אומגליך און איך וועל נישט קענען עומד בסיסין זיין און איך וועל נישט קענען ברענגן ער געלט, בין איך שנעל געקומען ער ברענגן, איך ווארט נישט אויפּן שליח!". און ער האט אראָפּגעיגט די געלט פארן הייליג בעל התניא.

דער הייליגער בעל התניא האט אים געזאגט ער זאל עפּענונג דאס פֿעְקֵל, און איזוו ער האט געעפּט די פֿעְקֵל געלט, האט ער געזען, אַז די מטביעות האבן אַמְרוֹדָא דִּיגָּע לעכטיגקייט, עס שיינט עס בלאטשעפּט, עס האט איסיגעקוקט ווי מוש, מען האט עס יעט אַרְוִיסְגָּעְבְּרָעְנָגְטָ פּוֹן די מאשין וואס האט געגאנט די געלטעו. רבּי גבריאל האט נישט געהאט קײַן אונונג פּוֹן וואו זיין וויב האט גענוומען די געלטעו.

דער הייליגער בעל התניא האט זיך איז אַנְגְּלָעָנֶט זיין קאָפּ אויףּ האנט פֿאָר אַשְׁטִיקְ צִיַּּעַט, און נאכדעם האט ער געזאגט:

בַּיִּ דִּ תְּרֻמָּה וּוֹסֵס כָּל יִשְׂרָאֵל הָאָט אַפְּגַּעֲשִׁידִיט צַוְּעָבָן פֿאָר דִּ מְשֻׁקְּן, זָהָבָ כָּסֶף נְחֹשֶׁת, קַיִּין אַיִּין זָאָק האט נִשְׁטָא גַּעֲבָלָטְשָׁקָעָט, נָאָר דִּ שְׁפִּיגְלָעָן וּוֹסֵס דִּ פְּרוּעָן הָאָבָן גַּעֲבָרָעָנָגָט, דִּ מְרוֹאָתָהָאָתָה, אַוְן פּוֹן דָּעָם מעַן גַּעֲמָאָכְטָ די כִּיּוֹר אַוְן דִּ כְּנָן, צּוֹם סּוֹףּ פּוֹן אַלְעָכְלִי הַמְשֻׁקְּן מַאֲכָטָמָעָן דִּ כְּנָור אַוְן דִּ כְּנָר, אַבְּעָר מַעַן בָּאַנְצִיט זָרָה דָּעָרְפּוֹן אַנְפָאָגָג, וּוֹעַן מַעַן קְוֹמָט אַרְיָן בִּיתְהַמְּקָדְשׁ, קָעָן מַעַן אַגְּרָנִישָׁת טָוָן פֿאָר מַעַן טָוָט זָר אַפְּוֹאָשָׁן פּוֹן די כִּיּוֹר, עַס אַיְזָעָוָעָן אַבְּהָנָה פּוֹן 'עַזְזָעָן תְּהִלָּתוֹ בְּסֻפּוֹיַה'. פּוֹגָעָט אַיְסָם דִּ דְּעָרָבָעָל התניא: "פּוֹן וָאוּ האַסְטוֹ די גַּעַלְתָּ?!".

הָאָט ער פֶּאָרְצִילְטָ: עַס אַיְזָעָן אַבְּהָנָה צְעַנְיָאָר וּוֹסֵס זִין טָאָטָע אַוְן זִין בְּרוֹדָעָר אַוְן די בְּנֵי מְשֻׁפְּחָה רָוְדְּפָּן אִים, זַי לִיְּגָן אִים צְגַרְיָינְד זִין פְּוֹנָה, ער האט זָר קִיְּנָמָאָל

איז פארגעסן געווארן. נאר אiar האט ער געבעירן דעם ערישטען קינד, און נאכדעם האט ער געהאט נאר קינדען. נאר דריי אiar איז דער רב' גבריאל געווען אן גרויסער עושר, אַ מוֹרָאָדִיגָע מֻזְכָּחָ, נוֹשָׁא חָן גַּעֲוָעָן, מַעַן פְּלַעַגְתָּ אִים אַפְּלַיְוֹפָן "ר' גַּבְּרַיאֵל נוֹשָׁא חָן", אַזָּא חָן האט ער געהאט. פָּרָצִיג יָאָר האט ער ווֹיְטָעָר עֹסֶק גַּעֲוָעָן אַין דִּי דִּיאָמָּאָנָּו גַּעֲשַׁעַפְּטָן, חַתְּנוֹה גַּעֲמָאָכְט זִינְעָן אָוֹן טַעַטְעָר מִיטּ חַשּׁוּבָא אִידּ. אָוֹן ווּן ער אַיז גַּעַשְׁעַפְּטָ, עַר האט אַנְגַּעַפְּאָנְגָּעָן וְהַנְּדָלּ מִיטּ דִּיאָמָּאָנָּו אָוֹן פָּעָרָל שְׂטִיעִינָּר. דַּעַר הַיְּלִיגָּעָר בַּאַשְׁעָפָר האט גַּעַהָלְפָן ער האט מְצִילָּה, גַּעַוּעַן, פֿרְוֹצִים אָוֹן שְׁרִים, שְׁרֵי הַמְּשִׁלָּה, פְּלַעַגְנִיבָּן בַּי אִים קְוֹמָעָן אַיְינְקוֹפָן, אָוֹן ער אַיז גַּעַוְאָרָן אַגְּרוּסָן עֹשָׂר, אָוֹן דִּי גַּאֲנְצָעָ מִסְרָה.

האט די פְּרוֹיְזִינָּע אִים גַּעַעַנְטְּפָרָט: "אַיר בֵּין גַּעַגְּנָגָן אָוֹן גַּעַנְעָמָעָן דִּי גַּעַלְט, אָוֹן גַּעַוְאָשָׁן אָוֹן גַּעַרְבִּין וְוַילְאָגָן עַס האט גַּעַלְאָנְצָט אַזְּיוֹדִי שְׁטָעָרְנָס אַין הַיְּמָלָ, וְוַילְאָגָן אַרְךָ אַבָּאַנְזָן גַּעַהָאָט אַז דַּעַר הַיְּלִיגָּעָר בַּאַשְׁעָפָר צָאָל מְתָפָל זִין בַּיִם הַיְּלִילָן דַּעַר ربָּי זָאָל מְתָפָל זִין בַּיִם הַיְּלִילָן, אָוֹן באַשְׁעָפָר, ער זָאָל אוּפְּהַיְבָן אַונְזָעָר מַזְלָ, עַס זָאָל לִיכְטָן אָוֹן שִׁינְעָן!".

דַּעַר ר' גַּבְּרַיאֵל האט צַוְּגַּמְאָכָט זִין גַּעַשְׁעַפְּט, ער האט אַנְגַּעַפְּאָנְגָּעָן וְהַנְּדָלּ מִיטּ דִּיאָמָּאָנָּו אָוֹן פָּעָרָל שְׂטִיעִינָּר. דַּעַר הַיְּלִיגָּעָר בַּאַשְׁעָפָר האט גַּעַהָלְפָן ער האט מְצִילָּה, גַּעַוּעַן, פֿרְוֹצִים אָוֹן שְׁרִים, שְׁרֵי הַמְּשִׁלָּה, פְּלַעַגְנִיבָּן בַּי אִים קְוֹמָעָן אַיְינְקוֹפָן, אָוֹן ער אַיז גַּעַוְאָרָן אַגְּרוּסָן עֹשָׂר, אָוֹן דִּי גַּאֲנְצָעָ מִסְרָה.

ראָה מעָשָׂה וּנוֹצָר ...

אַיְדָוָאָס טְרָאָכְט נִישְׁט פּוֹן זִיךְ, וְוָאָס לִיְדָט דְּדִיפְּוֹת אָוֹן ער טּוֹט גַּאֲרַנִּישְׁט צְרוּיקָ, ער האט נִישְׁט קִיְּן רַוְגָּזָא, קִיְּן עַגְמָת נְפָשָׁ, ער בָּאַרְעָדָט נִישְׁט, ער האט נִטְאָמָּאָל פָּאָרָן רְבִּין פָּאָרְצִילְטָ דִּי דְּדִיפְּוֹת וְאָס ער האט, אָוֹן נָאָכְדָּעָם וְוּנְעָס אַיז גַּעַקְוּמָעָן אַז דַּעַר רַבִּי הָאָט אַרְוִיְּפָגָעְלִיגָּט אַזָּא סְכוּם גַּעַלְט, ער צּוֹזָעָמָעָן מִיטּ דִּי תִּמְיָוִתָּ פּוֹן זִין וּוּבָ, דִּי אִמְוֹנָה בְּתַחַן אָוֹן שְׁמָחָה, דִּי אַוִּישְׁיְנָעָן אָוֹן בְּלָאַטְשְׁקָעָנָעָן דִּי גַּעַלְטָעָר אָוֹן מִיטּ דָעָם אַיְנְזָן הָאָבָן אַז זִיעַר מַזְלָ זָאָל שִׁינְעָן. הַפָּלָא צָוּעָן, דִּי תִּמְיָוִתָּ אָוֹן דִּי עַרְלִיכְיִיט אָוֹן דִּי רַיְּנִיקִיט פּוֹן דִּי פְּרִיעָדִיגָּע דָוָותָ, אָוֹן אַין דִּי וּוּגָן דָרְפָּן מִיר אַלְעָגָן, מִפְּרָסָם צָוּזָן אַז עָס אַיז דָא אַבְּאַשְׁעָפָר אַוְיָיךְ דִּי וּוּלְעָטָן, נִשְׁטָ קִיְּן רַוְגָּזָא, נִשְׁטָ קִיְּן כָּעֵס, נָאָר פְּרִילִיךְ נָאָר לְעַכְתִּיגָּ, מַעַן פּוּעַלְן יְשָׁוָותָ מִיטּ שְׁמָחָה מִיטּ אַהֲבָת יִשְׂרָאֵל, מַעַן פּוּעַלְטָ פָּאָר זִיךְ, אָוֹן מַעַן פּוּעַלְטָ פָּאָר יְעָנָעָם.

**צַו הָעָרָן דַעַם טְעַגְּלִיכְן 'לְעַכְתִּיגָּן גּוֹט מַאֲרָגָן
שִׁיעָרְ רַוְפָּט 'קָוֵל פְּנִים מַאֲרִידָה' אָוֹן דְּרוּקָט
קְנֻעָפָל: 111**

אוז לנטיבת'

העג א בחור טוישן צו אן אנדערע דרכ איין חסידות?

תשובה: אין די תורה שטיטט שמעו בני מוסר אברך ואל תיטוט תורה אמרך. אין די תורה שטיטט 'ושננתם לבניך', ולמדתם אותם את בניכם. מיר עזען אין די תורה אמצוות אויף א טאטע, מהןך צו זיין די קינדער. אויב אייז דא אמצוות אויף די עלטערן צו מהןך צו זיין די קינדער, אייז דא אמצוות די קינדער צו מקבל צו זיין פון די עלטערן. אויב א טאטע און א מאמע פירן א שטוב, און יעדעס קינד וועט זיך גיין זיין וועג, מיט זיינע ספרים ואס ער לערטנט, מיט זיינע מנהגים ואס ער פירט זיך, מיט זיינע פלאץער ווי ער גיט, און זיינע השקפת החיים און השקפת התורה און חסידות, וועט א שטוב צאמפאלן.

עס קומען כסדר ארין עלטערן, ואס רעדן זיך אפ אויף דעם. נעצנן אייז אריינגעקומווען א טאטע און א מאמע, און זיך האבן געווינט מיט בכיות נוואות, איינע פון די קינדער האט זיך אנגעשטעפעט און צויעיטע פלאץ, ער אייז משפייע אויף די אנדערע קינדער. דער טאטע זאגט: ווען ער נעטט ארדיס אחסידיש ספר פראצולערנען שבת בי די טиш, די קינדער הערן נישט אויס, זיין מאכין זיך נישט וואסנדיג, זיין לאכן אים אין פנים, מען ברעננט אריין פרעמדווע השקפות, אנדערע השקפות, די טאטע שפידט זיך אינדרעריים ווי פיפטער ראד! און מען רעדט פון א שטוב ואס עס אייז דא נאך קליניע קידער, בחורים און מיידעלע. מיר הערן עס כסדר פון עלטערן.

עס אייז געווען די אנפאנג זמן, א טאטע האט אהיינגעשריבין זיך זון אין א ישיבה, ער לערטנט דארטן איין זמן נאכן צוויאטען. עס גיטט דורך די ערשותו וואר פון זמן, די צוועיטע וואר פון זמן, ער זעט נישט זיך בחור איין יענע ישיבה, און ער וויסט אפללו נישט וואו ער אייז. עס האט גענומען צוווי וואכן בי ער אייז געוואר געווארן, איז ער אייז גענאנגן אין א צוועיטע ישיבה. איך וויסט ואס פאר א יסורים דאס אייז פאר א טאטע? איך וויסט ואס פאר אן איבערקערעניש דאס מאכט אויף די וועלט? די וועלט אייז אויס וועלט ווען איז גיטט פאסירן!

יעדע בחור דארך צו וויסן: ווילא Ng מען אייז ביימס טאטענס שטוב, נעטט מען די חינוך פון די טאטע, נעטט מען די חינוך פון די מאמע. יעדע זיך וואס מען טוט, דארך מען טו-

מייט די רשות פון די טאטע-מאמע, מען דארך עס אויסשטעסן מייט די טאטע-מאמע,
מען קען נישט איבערדרריין א שטוב. מען מאכט זיך חרוב, מען מאכט חרוב די עלטערן,
און מען מאכט חרוב די אנדערע קינדער.

נאך די חתונה, ווען מענטש האט שווין זיין אייגענע שטוב, קען ער טוּן וואס ער
פארשטייט, אונ ער קען זיך אנטשעפגען אין וועלכער רבִּ ער וויל. ווילאנג ער איז
אונטער זייןעל עטלען, איז עס נישט קיין תכלית החיה, אונ ער איז אויך גוט פארן
קינד. פארוואס? פאר זיין טאטע ווועט עס וויל טוּן, פאר זיין מאמע ווועט עס וויל טוּן, עס
ווערט א ריבערדי, עס איז זיינער נישט געזונט קינדער זאלן אויסוואקסן צוריבן מיט די
עלטערן.

וונגערהייט מײַנט מען, איז מען איז אונ אויבער-חכם, איך האב צוגעפיקסט מײַן
טאָטָע-מאמע, איך מאָר מיר נישט ואוֹסנְדִּיג... די גאנצע לעבן לויפט עס נאָר, מען האט
ニישט קיין גליקלֵיך ייס לעבן. בחורום טײַעַרְעַן! אונז שטיַּמי מיר איז זען מענטשן פון ווען
זַיְעַנְעַן גַּעֲבּוֹרָן, איך זאג איךיך עדות, נאָר איבער פערציגיגiar פון האָבָן צוֹ טוּן מיט העלפָן
מענטשן, זאג איך איךיך עדות, ווען אַבְּהָר האָט אַ גַּלְּקִילְּכִיבָּע בְּחָרֶרְעַשׁ יְשַׁעְיָהָן, ער טוּט
וועס די טאטע-מאמע ווילן, ער איז זיך מְכַנְּעַן צוֹ די טאטע-מאמע, צוֹ די ישְׁבָּה - זַיְן
לעבן איז גליקלֵיך! עס איז די צִיטְּנָאָכְּדָּעָם וואָס דוּ ווענט חתונה האָבָן, צוֹ טוּן די אלָע
זַאֲכָן וואָס דוּ ווילסְטָן, לאָז עס איבער אוֹרְךְ שְׁפָעַטָּע. יעַצְט טִיעַרְעַר בְּחָרָר, טוּ עס
ニישט? אָוּבְּ דִּין טָאָטָע לְאָזֶט נִישְׁט, אָזֶט נִישְׁט. אָוּבְּ דִּין טָאָטָע לְאָזֶט, פָּאָרוֹאָס נִישְׁט?
עס צִיטְּנָאָכְּדָּעָם ער אוֹרְךְ עֲפָעָס אַנְדָּרְשׁ, אָזֶט דִּין טָאָטָע אַיְזָמְכִים, אַדְרָבָה וְאַדְרָבָה. אָבָר
אָוּבְּ ער אָזֶט סִימְןָן מִן הַשְׁמִים, אָזֶט נִישְׁט דָּס אָזֶט אָזֶט
תְּכִילָּת.

אַבְּהָר קען זיין ערליךער, פרומְיָעָר, ווי די טאטע. דָּס אָזֶט נִישְׁט קַיְּין פְּרָאָבָלָעָם.
טאָטָעָס האָבָן עס לִיב, נִישְׁט דָּס אָזֶט די פְּרָאָבָלָעָם. בְּרָעָנָג נִישְׁט אַרְיִין קַיְּין נִיְּעַן מֵין
לעבן אָזֶט דִּין טָאָטָעָס שְׁטוּב, דִּין טָאָטָעָס שְׁטוּב דָּאָרְךְ גַּעֲפִירְט וְעוֹרָן אַזְוּיוֹי דִּין
טאָטָע פִּירְט עָס.

עס זענען דָּא עַלְטָעָרָן וואָס עס שְׁטָעָרָט נִישְׁט, נָא, האָבָן זַיְן די נָאָטָוָר, האָבָן זַיְן די
שִׁיטָּה, האָבָן זַיְן די השִׁקְפָּה, גַּעֲזַנְטְּרָהִיטִי! כַּאֲטָשִׁיג אַיך זַע גַּרְוִיסָּע פְּרָאָבָלָעָמָן פָּוּן
דָּעַם, מען ווּאָקְסָט נִישְׁט אוֹרְךְ גַּעֲהָרְגִּיג, עס אָזֶט נִישְׁט קַיְּין גַּעֲהָרְגִּיג שְׁטוּב, עס אָזֶט אַיְזָמְכִים
כָּל הַיְשָׁר בְּעַיְנָיו יְעַשָּׂה, עס אָזֶט גַּאֲרְנִישְׁט אַזְאָז גַּעֲזַנְטָע שְׁטוּב. די תּוֹרָה הַקְּדוֹשָׁה, די
חוֹלָל, האָבָן אָזֶט נִישְׁט אַוְעֲקָגְעַשְׁטָעָלָט אַזְאָז די סְדָר הַעוֹלָם. די סְדָר הַעוֹלָם האָט דָּעַר
הַיְלִיגָּעָר באַשְׁעָפָע מִיט חַזְלָאָן אָנוֹזָעָרָעָרָבִּיס אַוְעֲקָגְעַשְׁטָעָלָט, בַּזְזָעָמָן האָט חתונה
פָּאָלְגָּט מען אָטָאָט אָזֶט אָזֶט, דָּס אָזֶט דִּין סִימְןָן מִן הַשְׁמִים אָזֶט אָזֶט די רְצָוָן
הַשְׁמָן. נאָר די חתונה ווועסטו זיך גַּיְינְדָּעָן מִיט ערליךער אַידָּן, אָזֶט דָּעַמְאָלְסָט זָאָל
דָּעַר אַיְבָּרְשָׁטָעָר די פְּרָיָן אוֹרְךְ דִּין רְיכְטִיגָּע וְעַגָּן, אָזֶט דָּעַמְאָלְסָט ווועסטו עס אוֹרְךְ טוּן
אוֹרְךְ זַיְרָאָר וְאוֹרְיכְּמָעָן אָזֶט רְוַאַיְגָּע וְוַעַג, אוֹרְךְ אָזֶט ווּעַג ווּאָזֶט דוּ ווועסט קִינְיָעָם נִישְׁט וְוּיָהָן,
בְּעַזְרָה הַשְׁמָן וּבְסְ"ד.

מען קען הערְן תשׁוֹבָות בְּכָל תְּחֻמִּי הַחַיִּים אַוְיָבָן לִיְנַיְעַ אַוְרָךְ קִנְעָפָל: 511.

פרק חינוך

שיעור ג' מישר למחנכים חלק ב'

פון א מלמד וזאם איז א מושטער פון מידות ואקסן גוטע פירוט

הганון רבי שלמה זלמן אויערבאך זצ"ל האט פארציזילט, או אמאל וווען ער איז געווען אין חדר, האבן עטליכע קינדער געמאכט אין איבערקערעניש אין כייתה. וווען דער מלמד האט דאס באמערטק, איז ער אrosis פאר א ווילע פון כתה, די קינדער האבן זיך שיין גוט צוגגעורייט, או איז ער מלמד ווועט אריינקומען, ווועט ער גוט באשטרא芬 די קינדער. וווען דער מלמד האט זיך נישט ואוסנדיג געמאכט פון די גאנצע זאָר, ולעהה, דער מלמד האט זיך נישט ואוסנדיג געמאכט פון די גאנצע זאָר, וווען ער איז צורייקגעקומווען אין כתה, האט ער ווינויטער פאָרגעלערנטן כאילו לא היה. וווען ער האט געונדייגט די טאג, האט ער געבעטן די קינדער זאלן בלײַב אין כתה, ער וויל רעדן צו זי. ער האט זיך שיין אויסגעט'מיסרט, און געפרעט צי זיך האבן געזען או זיך האבן אוועבקענוועמען די הצלחה פון די פאָרלערענען, און געמאכט באַיטול תורה. האט זיך דער מלמד געאגט, או איז אַרְוִיסְגָּעָגָנָגָען צוֹלֵב דעם וואָס ער איז געווען אין כבָּס, גערעטט, און ער האט נישט געווואַלט גראַנְישַׁט טוֹן ווילאָנג ער איז גערעטט, ממיילא איז ער אַרְוִיסְגָּעָגָנָגָען צוֹ מאָקָן יְשֻׁוָּב הדעת, און די יְשֻׁוָּב הדעת איז געווען, או יעַצְתָּן ווועט ער ווינויטער פאָרלערענען און זיך נישט ואַסְנְדִּיגָּמָּאָקָן, און וווען ער ווועט זיין וואָג ווועט ער רעדן צו די קינדער. פון אַזְעַלְכָּעָמָּן מְלָדִים וְאַקְסָטָן אוּפִּיךְ אַגְּדָּל בְּדוֹר.

א קינד פיל מיט מחנכים - אלע מוז אַרְבָּעָטָן צוֹזָאמָעָן

אין די וועלט פון חינוך היינט-צוטאגס, איז דא פאר יעדעס קינד פיל-צאליגע מחנכים; ער איז דא א טאטע און אַמאָע, ער איז דא מלמד, צומאל צוּי אַדְוָר דָּרְיִי מְלָדִים, ער איז דא מנהל און ער איז דא קינדער אין די כייתה. כדי די קינדער זאלן אוּפּוֹוואָקָסָן גוט, דארפָּן אַרְבָּעָטָן צוֹזָאמָעָן די מנהל, מלמד און די טאטע-מאָמע. אוּבָּיך דער מנהל האט אַיִּין מהלך החינוך, דער מלמד אַצְוִוִּיטָע, און וווער עדטע נאָר וווען ער איז דא צוּי דָּרְיִי מְלָדִים, האבן זיך עַקְסְּטוּרָעָמָּה מְהֻלְּכִים, דער טאטע און די מְאָמָּעָה האבן עַקְסְּטוּרָעָמָּה מְהֻלְּכִים, און דאס ספר קינד האט אַן אַנְדְּרוּעָתָן תוכנות הנפש - האבן דער מלביַם און דער ספר החסידים פָּאַרְשְׁטָאָנָעָן, או דא גוּט נישט אוּזְּסְקָוּמָעָן דאס קינד וואָס מִיר ווילְן. מען קען נישט נעמען אַמענְשָׁט אַזְּמָאָקָן אַקְטְּשָׁקָעָ... ער האט נאָטָרָן, ער האט אַמִּתָּה, און ער מוז אַרְבָּעָטָן צוֹזָאמָעָן.

בכדי איז וווען דאס קינד וועט עלטער ווערן, זאלעס זאל אין אבחינה פון לא יסור ממנה', ער זאל נישט אוועקגיאין פון די וועג וואס מען האט אים מהחן גיעווען, מוז דער מהןך, דער מלמד, דער מנהל, דער טאטען אונז די מאמע, די פרנצ'יפיל, דער משגיח, דער מגיד שיעור אוריינטערן זיינע נגייעות, ער קען נישט טראקטן פון זיין פערזענלייכע רוגזה אויפֿן קינד, ער קען נישט טראקטן פון זיין כבד. אונז ער דארף דורכראעדן מיט ארב וואס אייז דיל הלה פון 'לא תונו', וווען מעג מען פארשעמען אkind אונז וווען מעג מען נישט, וווען דארף מען שלאנן אונז וווען מעג מען נישט [אויף וואס מיר האבן שיין געהגן א באזונדערע שעיר דערויך, מבבר צו זיין, איז עס איז גארנישט איז א פשוטע שאלה בהלהה], ער דארף קענען די 'תכונת הנפש' פון יעדע קינד, כדי צו וויסן וואס זענען די נאטורהן פון די קינד, כדי איז זאל קענען מהחן זיין א קינד לוייט זיין נאטורהן אונז נישט לוייט מײַינע נאטורהן.

**איןעם קומענדיגען גלייז וועלץ מיר בעזרה' ממושיך זיין מיט דעם פרך - די
שיעוריו חינוך קען מען הערדן אויפֿן לנייע אוייך קגעפל': 25**

קול פנים מאירות

ארה"ב: 0076-350-3190

ענגלנד: 845-414-1823

ארגנטיניא: 5411-2152-7691

ארה"ק: 0-72-370-1823

אנטוורטן: 323-346-0673

די וואיך איזומגעלאיגט געוואווארן:

יסודות כללות בחיבור
הקרת הטוב - שיעור
כיבוד אב ואמ שיעור די:
01

סעודת היילא בעל בת
עין - שיעור במשנתו
בענין עונה ומורתות: 01



**צו ערחהאלטן דעם גלייז אדער אנדערע גלייזות פונעם מערכת
שיקט צו: gilyonospm@gmail.com**



ב' א' צ' מאיר מאר זפרשה

וזמירות

דברי תורה על פרשיות השבוע מכ' אדמו"ר מפנימ מארות דסיקטא שליט"א

עבדות הקודש של סור

חרע

דוקא דורך سور מרע קומט מען צי צ' שלימות

מען דינט נישט דעם אייבערשטן מיט האָרֶץ,
וען מיר או בי עניי עבודת ה', דארך מען
האלטן דערביי.

ווײַידער וועןעם קומט צו עולם הזה, אַ
מענטש דארך פרנסה, ער איז עסוק איז
געוויסע עניין גשמיינ, ער דארך
געראטעוועט ווען פון אַ ניק, זאגט דיעַ
ישמח משה אַ הפלאַדייגער לשון, ער זאגט,
או ווען אַ מענטש איז עסוק איז עניין עילעַ
זהה דארך ער טון נאר 'עשַׂית חוץ', מען
דארך טון השתקלות, אבער עס דארך זיין
אינגןאנצ'ן חייזנויות און קיין שום פנימיות.
בפנימיות דארך ער צו גלייבן, או נאר דער
באשעפער וועט אים העלפן, אונ ער טוט נאר
הشتדלות. ווען אַ מענטש יייעט איזין, איז ער
כלו חייזני, בפנימיות גלייבט ער או דער
אייבערשטער גיבט פרנסה, עס קען זיין אַז

כ' עניין גשמיינ איז נאר די חייזנויות
עם שטייט אין פסק (פרקשת וישלח),
וישלח יעקב מלאיכים, זאגט רשי', מלאיכים
מכיש. פרעוגט דער ישמה משה, פארוואס
האט יעקב אבינו ע"ה נישט געקענט שיקוּ
מענטשן?

זאגט ער אַ געווואַלדייגער יסוד. עס איז
דא אַ חילוק איז די עניין עבודת ה' און איז
עניין עולם הזה. איז עניין עבודת ה', זאגט די
גמראַ (סנהדרין), או דער הייליגער
בашעפער דארך ד' הארץ פון אַ מענטש,
מען דארך ער טון מיט אַ רײַנע הארץ. עס איז
דא אַ פסק איז שעיהו: 'ויאמר ה' עין כי נשח
העם הזה בפיו ובשפתיו כבדוני ולבו רחק
מןני ותהי יואתם אתי מצות אנשיים
מלומדה', ישעהו הנביא רעדט זיך אַפ, או

דארכן הנטולות. וווען עס קומט צו האָרֶץ,
אייז עס כולו לה', דער אַיבָּרְשָׁטֶר גיבט מיר
געטל, אַך שטעל ניטאמאל צוֹאָם די פֿעֻולָה
וואָס אַיך טו מיט מיר. ווַיַּדְעָרָאָם בַּיְּרוֹחֲנִינָה,
דאָרט דאָרכָן מען די דָעַת, די מָחַ, מען דאָרכָן
יאָזַיְן אַבעַל מְדִידָגָה.

בְּכִדְצָו וּוְאַקְסָן אַצְדִּיקָדָרָךְ מִעַן הַאָבָן שְׂוּרִיגְּנִיקְּיטָן

דער שפת אמת ברעננט (פרשת וישב),
רש"י ברעננט אַחַזְלָל, אוּ יעַקְבָּן דִּי שְׁבַטְיָה
זה ענען געווען די עַקְרָבָן וואָס מיט האָט
די תורה הקדושה מאַרְיך געווען, אַבעַר
צְוֹצְקוּמוּן צוּ דָעַם, דָאָרכָן פָּוֹן פָּאָרְדָּעָם
אוּיסְרָעְכָּעָנָן עַשְׂוָ'ס קִינְדָּעָר, אוּווֹוִוִי די
עַשְׂרָה דָּרוֹתָן נָחַ בַּיְּאָבְרָהָם. פרעוגט ער,
פָּאָרוֹאָס פָּעַלְתָּ עַס טָאָקָע אָוִיס? נָאָכְמָעָר
פרעוגט ער, רש"י ברעננט נָאָך אַמְשָׁלְפָּוֹן אַז
מְרֹגְלִיתְ-שְׁתִין וואָס אַיז אַרְיִינְגְּפָאָלָן אַז
זָאָמָד. מִיט וואָס אַיז די מְשָׁל דָוָהָה לְמְשָׁל,
זָעָנָן דָעַן אָוּנוּעָרָעָבָות אַרְיִינְגְּפָאָלָן מִיטָּי
רְשָׁעִים? אַזְנָאָך אַקְשָׁאָ פָּרְעָגָטָ ער, רש"י
זָאָגָט, יעַקְבָּן בִּקְשָׁ לְיִשְׁבָּ בְּשָׁלוֹה קְפָזָה עַלְיוֹ
רוֹגָזָאָ של יוֹסֵף, פָּרְעָגָטָ ער, וואָס אַיז די חַטָּא
פָּוֹן וְעַלְיוֹן יִצְנָן בְּשָׁלוֹה? מַעַן רַעַדְתָּ נִשְׁתָּפָן
גַּיְן אַזְנָאָהָטָל אַזְנָאָזְנָן פָּאָרְבָּרְעָנָן
בַּיִּם וְאָסָעָר... יעַקְבָּן האָט גַּעַוָּאָלָט יִצְנָן
אַזְנָאָזְנָן?

אוּיפָּ דָעַם עַנְטָפָעָרָטָ ער, די תורה
הקדושה וויל אָנוּ פָּאָרְצִיְּלָן, מִיטָּעַם וואָס
עד אַיז אַויְמָאָרְיך אַין די פְּרָשָׁה פָּוֹן יעַקְבָּן
אַבְנָיו בְּכָלָל, די תורה אַיז מָאָרְיך מִיטָּעַם
אַבְנָיו בַּיְּפָרְשָׁת שְׁמוֹת מַעַרְפָּוֹן יַעֲדָן פָּוֹן די

וּוְעַל אַיִּינְיָעָן אַזְנָן וְעַט נִשְׁתָּוֹן וְאַקְסָן, פָּוֹן
וְאוֹו וְעַל אַיך הַאָבָן עָסָן? פָּוֹנָעָם רַבּוֹן של
עוֹלָם!

דאָס עַנְנָן פָּוֹן פְּנִימִיָּה, אַיז נָאָר אַן עַבְדָּה
וְואָס אַמעְנְטָשׁ טָוֹט אַין עַבְדָּת הַ'. אַזְנָן
גְּשָׁמִיָּה, אַיז דִּי פְּנִימִיָּה אַרְחוֹנִיתְ-דִּיגָּעָר אַזְנָן
נָאָר דִּי חִיצוֹנִיָּה אַיז אַגְּשָׁמִיָּהְ-דִּיגָּעָר.

וּוְעַן יעַקְבָּן אַבְנָיו וְאַלְטָן וְעַן גַּעַשְׁקִיט
מְעַנְטָשׁוֹן, וְאַלְטָן עַר זִיךְרָנָה פָּאָרְלָאָזָט אַיְיף
זַיְן, וְואָס קָעָן אַמעְנְטָשׁ טָוֹן קָעָן עַשְׂוָה? אַזְנָן
ニְשָׁתָּנָאָר וְואָס יעַקְבָּן אַבְנָיו האָט נִשְׁתָּוֹן
גַּעַונְמָעָן מְעַנְטָשׁוֹן וְואָס מַעַן קָעָן זִיךְרָנָה
אַיְיף זַיְן פָּאָרְלָאָזָן, נָאָר אַפְּיָלוֹ וְעַר האָט
גַּעַונְמָעָן מְלָאָכִים, האָט יעַקְבָּן מִיטָּעַם
גַּעַוְזָן, אַז עַר נָעָמָט מְלָאָכִים אַזְנָן עַס אַיז
נָאָכָלָן נָאָר חִיצוֹנִיָּה, עַר פָּאָרְלָאָזָט זִיךְרָנָה
ニְשָׁתָּוֹן זַיְן.

דאָס עַנְנָן פָּוֹן לְבִּזְנָאָר פָּאָר עַבְדָּת הַ',
פָּאָר גְּשָׁמִיָּה אַיז עַס נִשְׁתָּוֹן נְגָעָ. אַיך לִיְּגָ
ニְשָׁתָּוֹן אַרְיִין מִינְיָן כּוֹחוֹת אַין דָעַם, די
גְּשָׁמִיָּהְ-דִּיגָּעָר חַלְקָה האָט נִשְׁתָּוֹן קִיְּן שָׁוָם
שִׁיכָוֹת אַזְנָן מִין האָרֶץ, מִינְיָן מְחַשְּׁבָוֹת, מִין
הַתְּלָבָוֹת, אַז טָוֹן עַס נָאָר וְוַיְילָן אַיך מוֹזָע
טוֹן.

עַס אַיז אַשְׁוּוּרָעָה עַבְדָּה, וְוַיְבָאָלְדָה
אַמעְנְטָשׁ טָוֹט אַין רְחוֹנִיָּה, קָעָן עַר אַמְּאָל
זָאָגָן, אַז עַר אַיז נִשְׁתָּוֹן אַין די מְדִידָגָה. אַבעַר
אַין גְּשָׁמִיָּה, בַּיְּדִי בִּינְעָס, אַיז עַר פָּלְצִילְגָּה
אַיז די מְדִידָגָה. וּוְעַן עַס קְוֹמָט צַו אַמְנוֹנָה,
שְׁמָהָה אַזְנָה. אַיז עַר נִשְׁתָּוֹן אַין די מְדִידָגָה....
דָעַר יְשָׁמָחָה מְשָׁה דִּינָגָט זִיךְרָנָה. וּוְעַן עַס
קְוֹמָט צַו די גְּשָׁמִיָּהְ-דִּיגָּעָר וְעוֹלָט, דָאָרכָן
זָאָגָן, אַז מַעַן האָט נִשְׁתָּוֹן קִיְּן בְּרִירָה, אַז מַעַן

గריינגר זוכה צו זיין צו מדריגות דורך 'סור
מרע' וו' דורך 'עשה טוב'.

אנו טראכטן פארקערט, ווען דער
מענטש איז עוסק אין 'עשה טוב', איך שאקל
וללב, איך טו און תפילין, דאס ברענט שועל
אן התערורות און אן התרגשות. זאגט ער ניין,
עס איז אסאך גריינגר צוצוקומען צו מדריגות
דורך 'סור מרע' וו' 'עשה טוב'. וויבאלד 'עשה
טוב' איז שווער, מען דארך צמצום המה, או
קיין גיאות, און מען דארך האלטן דערביי,
אסאך כוחות דארך מאמענטש אידיגליין איז
'עשה טוב', ווידיעראום ב' 'סור מרע' האסט
אנטלאפּן פון דרי ערע, האסטו שווין געטונג דיין
עבודה בשלימות.

לכתחילה איז יעקב אבינו געביין
געווארן מיטן 'ען החימ' וואס דאס איז וו
געשטעסט 'עשה טוב', ווידער עשו איז
געביירן איזוויי די ען הדעת, מיט אלע מידות
רעות, אבער דער הייליגער באשעפער האט
געוואלאט ער זאל זיין סור מרע, ער האט זיך
אבער בחור געוווען צו בליכין מיט די רעד.
רבקה האט געוווען איז יעקב אבינו איז אינגןאנץ
'עשה טוב', האט זיך געדראקטן: וואס איז די
שלימות? ואו גיט ער אנקומען? האט רבקה
געזאט פאר יעקב, או ער מויז זיך אויך טראפעט
מיט די סור מרע כדי צו קענען אנקומען צו
מדריגות, ער מויז אלעל אוזבקכאנפּן פון שען.
איז יעקב אבינו געגאנגען איז בית המודרש
פארצן יאר בי שם וועבר, האט ער וויטער
עוסק געוווען איז עשה טוב,עס איז נישט
געוווען קיון נסינו צו טון אַ רעד, אבער איז ער
האט געדראפט גיין צו לבן, האט ער
אגנעהויבן עוסק זיין סור מרע.

אבות, וויל די תורה הקדושה וויל אונז לאונז
הערן, פון וואו קומט אוא יעקב? פון וועלצע
הויז קומט ער? פון די אלופּי עשו, דארט איז
ער אויפּגעוואקסן, און דוקא וויל ער קומט
פון איז אווי איז ער אווי אויסגעוואקסן, אונז
דארפּן האבן די אלופּי עשו, די רישעים, איז עס
זאל קענען אויפּוואקסן איעקב.

טייטישט ער דאס וואס שלמה המלך
זאגט: 'טוב ילד מוסקן חכם ומילך זון כסיל',
'מוסקן' איז לאשון פון צרות, טיטישט ער,
'טוב ילד', פון וואו נעמט אמענטש יונגע
בורות? 'מוסקן' פון צרות, דעםאלס איז
'חכם', דעםאלס קומט ארויס די חכמה פון א
מענטש, 'ומילך זון', מען זיין א מלך זון,
אבער טאמער מאכט מען א לעבן, איז מען
'כסיל' א נאר. זאגט ער, יעקב אבינו האט זיך
געמוטשעט, אבער פון דעם קומט ארויס א
צדיק, נח און אברהם קומען פון עשרה דורות,
אבער אויפּצעוואקסן א צדיק, דארך מען
אויפּוואקסן מיט און עשו.

מען דארך זיך אידיגליין איז די עבודה
פון 'סור מרע' בעדי זוכה צו זיין צו
מדריגות

דער 'שם משכמואל' ליגיט צי צו דעם,
יעקב ועשׂו זונען געוווען צוילינג ברודער,
יעקב ועשׂו זונען געוווען א דוגמא צו די 'ען
החיים' און די 'ען הדעת'. וואס איז די חילוק
צווישן 'ען החימ' און 'ען הדעת'? זאגט ער,
'ען החימ' איז 'עשה טוב', אמענטש טוט
בפועל גוטע זאנן, 'ען הדעת' איז 'טוב וווע'
און 'סור מרע'. דער הייליגער באשעפער
האט באשעפּן די ען הדעת, איז און דעם ליגט
דע' כד' מען זאל קענען זיין 'סור מרע', ס'איי

בֵּין עֲנָנוֹת וְוָאָס אַיז דִּיבְּרַה פָּז
סָור מֶרֶע קָעַן מֵעַן צְקוּמָעַן צְוַחַמָּה

די גָּמְרָא בְּרַגְגֶּס אַין בַּבָּא קָמָא (ל)
'הָא מָאוֹן דְּבָעַי לְמָהּוּי חָסִידָא, לְקָיִם מִילָּי
דְּנִיקִין; רְבָא אָמָר: מִילָּי דְּבָרְכֹת' אַיז 'עָשָׂה טֻבָּ'

מִילָּי דְּבָרְכֹת'.' מִילָּי אַיִבְּרָשְׁטָן, די גָּמְרָא
מֵעַן בְּעַנְתְּשָׁט דַּעַם אַיִבְּרָשְׁטָן, די גָּמְרָא
זָאגַט (כ"ב קָעה): 'הָרְזָחָה שְׁחִיכָּם יַעֲסָק
בְּדִינִי מִמְּנוֹת שָׁאַיִן לְלַקְצָע בְּתֹרְהָה גָּדוֹל
מְהָן שָׁהָן כְּמַעַן הַנוּבָע', וּוּבָאַלְדָּס אַיז
'סָור מֶרֶע', דָּס אַיז נְסִינוֹת מִיטָּג גַּעַלְתָּא
גְּשִׁמְיוֹת/דִּיגְעָן עֲנִים, הָרְזָחָה שְׁחִיכָּם יַעֲסָק
בְּדִינִי מִמְּנוֹת, 'חֲכִים' אַיז דִּינִי מִמְּנוֹת נִישְׁתָּחַט
'מִילָּי דְּבָרָה'.

אַיִם, מֵעַן פְּרַעַסְתָּאִים, אַוְן מֵעַן אַיז אַיִם
פָּרָאַרְנוּמָעַן צְוַחַמָּה, דָּס עַנְדִּיגְזָט זַיךְ מִיטָּה
שְׁמָנוֹ זַית וְוָאָס מֵעַן הָאָט גַּעַוְצָט אַין בֵּית
הַמִּקְדָּשׁ, אַוְן פָּאָר אַוְן אַיז עַס מְצָוָה מֵעַן
הַמוּבָּחָר.

דָּוְךְ דִּי עֲבוֹדָה פָּז סָור מֶרֶע לִיכְתְּ דָעַר מַעֲנְטָשָׁת

אַיִד הָאָט אַמְּאָל גַּעֲגָעָן אַל קוּוִיטָל
פָּאָרָן רְבִין פָּוָן לוּבְלִין זַיְעָ'ע, הָאָט דָעַר רְבִי פָוָן
לוּבְלִין גַּעֲגָעָן אַל שְׁפִי. די קְוּמְעַנְדִּיגְזָט טָא
הָאָט דָעַר רְבִי פָוָן לוּבְלִין גַּעַוְצָט אַז דָעַר אַיִד
לִיכְתְּ. הָאָט זַיךְ אַוְסְגַּעַשְׁטָעלְטָל אַז די עַרְשָׁטָע
טָאָג הָאָט עַר נָאָךְ חָנוֹה לְעַכְתָּ גַּעַשְׁפִּילָט
קָאָרְטָן, אַוְן די צְוַיְיָטָע נָאָכָט הָאָט עַר גַּעַוְצָט
תֹּרְהָה בְּיָם חָנוֹה לְעַכְתָּ.

עַס אַיז דָא אַוְאָרְטָן פָוָן רְבִי מַעֲנְדָלָעָ
מַרְמִינְבָּזָע, זַיְעָ'ע, 'זְדָרְךְ רְשָׁעִים תָּאָבָד', וְוָאָס
הַיִּסְטָן 'זְדָרְךְ רְשָׁעִים תָּאָבָד?' זָאגַט עַר, אַז די
'זְדָרְךְ רְשָׁעִים' אַיז נִישְׁתָּחַט קִין 'זְדָרְךְ' עַס אַיז אַ
בְּלָאָטָע. אַבָּעָר פָוָן די מְעַשָּׂה פָוָן דָעַר רְבִי פָוָן
לוּבְלִין זַעַט מֵעַן אַהֲפָלְאַדְגָע זַאָךְ פָוָן סָור
מֶרֶע, עַר הָאָט גַּעַצְיָינְדָן די מְנוֹרָה די עַרְשָׁטָע
נָאָכָט, דָס אַיז גַּעַוְעָן 'עָשָׂה טֻבָּ', אַבָּעָר עַר
אַיז נִשְׁתָּחַט גַּעַוְעָן 'סָור מֶרֶע' הָאָט עַר נִשְׁתָּחַט
גַּעַלְאָכָטָן, די צְוַיְיָטָע נָאָכָט אַיז עַר גַּעַוְעָן אַ
'סָור מֶרֶע' אַוְפָּצָן פְּלָאָצָן, אַז עַר הָאָט עַסְקָ
גַּעַוְעָן אַיז עָשָׂה טֻבָּ' אַוְן סָור מֶרֶע, הָאָט די
פְּנִים גַּעַלְאָכָטָן.

די עֲבוֹדָה פָּז סָור מֶרֶע קָעַן בְּדַעַנְנָן יָאוֹשָׁ אַבָּעָר נָאָךְ אַזְוִי קָעַן מֵעַן צְקוּמָעַן צְוַחַמָּה שְׁלִימָות

עַקְבָּ אַבָּי אַיז גַּעַוְעָן בַּי שְׁמָ וְעַבְרָ אַוְן
עַר הָאָט עַסְקָ גַּעַוְעָן אַין אַלְעָ עֲנִים אַזְוִי אַין
נִזְקִין, סָור מֶרֶע, אַבָּעָר יַעַצְתָּ הָאָט עַר
גַּעַדְאָרְטָן צְקוּמָעַן צְוַיִּין שְׁלִימָות צְוַחַמָּה
מֶרֶע.

עַשְׂיוֹן גַּיִט אַרְיִינְפָּאָלָן אַין דִּי הַעַטְמָן
יְוָסְף וּוְיָסְף אַיז גַּעַוְעָן דִּי בְּחִנָּה פָּז
'סָור מֶרֶע'

עַס שְׁמִינִיט, אַז עַשְׂיוֹן גַּיִט אַרְיִינְפָּאָלָן בִּיד
בְּנִיה של רָחֵל. פָּאָרוֹאָס בִּיד בְּנִיה של רָחֵל?
וּבָאַלְדָּס יוֹסְף סָרְבָּה אַיז גַּעַוְעָן 'סָור מֶרֶע',
עַר אַיז גַּעַוְעָן אַין מִצְרָיִם, הָאָט עַר גַּעַדְאָרְטָן
אַרְבָּעָתָן אוֹרֵךְ 'סָור מֶרֶע'. מִמְּלָא וּמִן מִשְׁיחָ
גַּיִט קְוּמָעַן גַּיִט עַשְׂיוֹן אַרְיִינְפָּאָלָן אַין דִּי הַעַטְמָן
פָּוָן יוֹסְף.

שְׁמָנוֹ זַית אַיז מְרָמָז דִּי עֲבוֹדָה פָּז סָור מֶרֶע
'שְׁמָנוֹ זַית' אַיז מְרָמָז צְוַחַמָּה צְוַחַמָּה
'סָור מֶרֶע', מֵעַן הַאֲקָט די זַית, מֵעַן דְּרוֹקָט

טרacct אהין, און עס שטערט אים די דאוועגען, און ער ווערט צומישט פון די דאוועגען, דארף ער צוקומען צו אショוערע בעבודה פון סור מרע, אבער די>Showער בעבודה דאס איז ריכטיגע מדידות, דארט קומסטו צ' צו שלימוט.

אבער די בעבודה פון 'סור מרע' איז אונזער בעודה, יעקב קומט פון אן שעשו.

יעקב'ס בעודה פון סור מרע

אונו האבן געוואט מאילטא דבדיחותא. יעקב אבינו האט געמאכט צוויילט ברייט', נשלום זכר און ואונאנקט, ווער איז געקומען צו די אלע' שמחות? לבן און זיין קינדרער... יעקב אבינו... שעשו, איך האב נישט מורה פון סאי' נישט קיין קשייא, פון דעם קומט ארויס יעקב אבינו... דיר! נאך א סור מרע און נאך א סור מרע... איזויאו מיר האבן איברגעוזאגט פונעם ישמה משה, ער האט אים געשיקט מלאכימ צו ווייז או ער פאללאזט זיך איזק נישט אויף מלאכימ.

חנוכה דארף מען צוקומען צו אויפעהן
צ' לויין און די נשימות'דיינע וועלט
רבי משה לייב סאסובי'ער זי"ע פרעוגט,
די גمرا זאגט, או די מצוה פון נר חנוכה איז
עד שתכללה רגל מן השוק'. פארוואס זאגט
ニישט די גمرا א נארמאלו שיעור, פארוואס
שטייט נאר א סימן, פארוואס דארף מען קוקן
אין שלוחן ערוך און רשי' ווילאנג ס'אייז?

גענטפערט ער, די טבע פון מאונטש איז,
או ער וויל מאכן פרנסה, ער איז קינינמאל
ニישט צופרידן, ער פרובירט איביג צו מאכו
מער געלט. ממה נפש, טאמער איז געלנן
די ערשתע דיעל, דארף ער פרובירן די

עס איז געוווען אמאל א בחור וואס האט זיך געוואולט דורךערדען מיטן סטייפלער, סוף ימי - דער סטייפלער האט נישט געהערט סוף ימי, מען פלאגט אים שריבין ציטעלעך און ער האט גענטפערט. דער בחור האט גשירין אועס איז געקומען חודש אלול און ער האט זיך פארגענומען קבלות טובות אויף סור מרע, בעניינ' שמירות עינים, ער האט געהאט א פינייע אלול און תשרי, עס איז געקומען השון, ער האט געהאט א דاكتאר אפינימענט און ער איז דורךעפאלן, און ער איז זייר צבראבן, ער שפירט או די גאנצע בעודה פון די היליגע טאג איז אוועקגעפאלן.

דער סטייפלער האט אים געפרעגט:
האסט א גאנצע וועג געקובט, אדרער, האסט זיך אביסל איינגעהאלטן און אביסל געקובט,
האסט זיך געלשלאגן מיט זיך אלין נישט צו קוקון!?

דער בחור האט אים גענטפערט:
אוודאי האב איך מיר פרובירט איינזההאלטן!

האט ער אים געזאגט: דו וויסט? מיט
יעדע התגברות האסטו מקיים געוווען זיראת
מה' אלוקין', זינקדשתי את בני ישראל',
'אהבת את ה' אלוקין', אוודאי דארפסטו
תשובה טון, אוודאי דארפסטו זיך קלאנפן
'סלח לנו', אבער דו קוקסט נישט מיטן
ריכטיגן בליך...

די עבודת הקודש פון 'סור מרע' איז
שועער בעודה, סור מרע ברענט אונז יאוש,
ニישט די עשה טוב ברענט אונז יאוש. ווען א
מענטש דאוונט שמונה עשרה, איז ער
מקיים די קומ וועשה, אבער ווען ער האט
מוחשבות וואס ער טראקט אהער, און ער

אייך עס ווועט אייך גארנישט פעלן דארט אויבין! האט ר' אליעזר דושיקובער געזאגט, או ער דארף נאר חתונה מאבן די קינדער. האט דער צאנזער רב געזאגט, או ער גיט חתונה מאבן די קינדער. האט ער אים געזאגט, או ראש השנה און יומ כיפור ווען ער טאנצט אין קצבה, טאנצט מיט די נאנצע פAMILIA של מעלה, ווער גיט טאנצן אין קצבה' אויב ער לעבעט נישט? האט אים דער צאנזער רב געזאגט, או ער איז גערעכט, אונ ער האט אים אנגעוואונטשן או ער זאל וויטער לעבן.

דאס אין א הפלא'דייג מעשה, דאס וויזט וויאזוי צדיקים האבן געטראכט פארוואס לעבעט איז, חתונה צו מאבן קינדער? קיינער גיט נישט חתונה מאבן די קינדער אויב דו לעבעט נישט? אויב יעדע איז לעבעט חתונה צו מאבן די קינדער, האלב פון די ארגעניאיציעס זענען אין ארפאפ פון טיש... אונ ער בענן נישט פארעדט, מתחילה ועד סוף, לעבן אונז פנימי, דורך אונ דורך פארז' היליגן באשעפר, דאס אין אונזער תכלית.

די אבות הקדושים האבן זיך נישט דערשראָקָן פֿון מניעות

ר' משה קאָברינער זצ"ל האט געזאגט אויף די פֿוסָק' תְּמִנָּה הַיְתָה פִּילְגָּשׁ לְאַלְפָיו בְּנָוֹשׁוֹ, חז"ל זאגן אין סנהדרין דף צ"ט, או תְּמִנָּה איז געאגנונג צו די אבות הקדושים אונ מען האט איז נישט אנגענומען, אין זיך געאגנונג צו אליפז. זאגט ער, וואס אין זיך תְּמִנָּה? תְּמִנָּה איז טִишׁ צ'וּרִקָּה אַלְטוֹן' מְנֻיעָות'. די אבות הקדושים האבן אוועקאגעשיקט די מְנֻיעָות, קענסט פרוביין

צוווייטע דיעל, טאמער איזעס נישט געלונגגען, מווע ער זיכער זוכן א צוווייטע דיעל...

בי די פֿך השמן האט דער הייליגער באשעפר געווין עפָס אנדערש. וויבאלד דער רבינו של עולם וואלט געקענט מאבן, או מען זאל טראָפָן אויל פֿאָר אַנְצָע אַר אַדְעָר פֿאָר פֿינְך אַר, דערוויל איז די נס געגען, או מען האט געטראָפָן פֿאָר אַין נאכט. פֿאָר אַוְאָס? וויבאלד דער רבינו של עולם ויל, עד שתכללה רגֵל מן השוק, או מען זאל נישט זיין פֿאָרנְטָעָן צו לוּפָן אין די גָּסָס, הערטס אויך לויַּטְן אין די אַסְּסָן אַזְּפִּיל, זיך אין בית המדרש און דין דעם אַיְבָּרְשָׁטָן, אַזְּוּוּיָה מען זעט בי די נס חנוכה, אַקְלִינְיָה פֿך שמן האט געבענְגָּט אֶזְאָה געוואָלְדִּיגָּע השפעה, פֿאָר אַכְטָעָגָה האטעס געבענְגָּט אַנְצָע נאכט.

וויבאלד אונז דארפָן וויסן או גשמיota איז אַחֲצִינְיָה, אַונְזָעָר עֲבוֹדָה, אַונְזָעָר פֿינְמִי, איז עֲבוֹדָת ה'. אַפְּיָלוּ ווּס אַיך טו א גשמיota'דייג זאָק, ווּס אַיך אַבָּער, או אַינְזָעָרְנִיגָּא, אַלְעָס אַיך פֿון דעם רבינו של עולם. די מצוות נר חנוכה דארף ברענְן אַוְר, או 'שתכללה רגֵל מן השוק', אונז זאלן אַיְהָעָרְן זיך דריינְעָן אין די גשמיota'דייג וועלט, אונז זאלן זיך אַנְהָיִין דריינְעָן אין די רוחניות'דייג וועלט.

די תכלית החיים איז לעבן נאר פֿאָר באשעפר

איינמאָל וווען רבִּי אליעזר לְפָן דושיקוב זי"ע איז נישט געגען געזונט, וווען דער צאנזער רב זי"ע איז אַס געקומען באָזָן, האט ער אַס געבעטן או ער זאל מְתַפְּלֵל זיין פֿאָר אַס. האט אַס דער צאנזער רב געזאגט: אַיך זאג

פָּנִים חֲדָרֶת

העלאו וועגן, אונז גייעו בל'יבן דינען דעם איבערשטיין. האבן די מנייעות געטראפַן א פלאץ בי עשו, עשו האט נישט געהאלטען ביים דינען דעם איבערשטיין, עשו האט נישט געהאלטען ביים ארבעטען אויף סור מרע'.

**לגביה עבודת ה' דארף מען זיך באניין
מייט גאווה דקדושה**

לייגט ר' משה קאברינער צי. יוסף הצדיק האט געזאגט פאר פוטיפר, איננו גודל בבית הזה ממנו, ואיך אעשה הרעה הגדולה הזאת', זאגט ער, עס אייז שיניע תורה פון 'سور מרע', אבער עס אייז גראנער צו רעדן ווי' מקים זיין, איזויז אונז האבן שיין פריער גערעדט, דער יציר הרע גיבט אריין די מהשבות פון "איך בן נישט אויף די מדרגה", זאגט ר' משה קאברינער, אוא צייט דארף א מענטשין זיין א בעל גאה און זאגן איננו גודל בבית הזה ממני', ער זאל זיך האלען גראיס ווען עס קומט צו מניעות, ווען עס קומט צו זיין א בשמחה/דייגער איד, דעם אלס זאלסטו זאגן איננו גודל ממנו בבית הוה', א מענטש דארף אין איז צייט זיין א בעל גאה, ווי' פאסט פאר איז גראיסער מענטש ווי מיר צו טון אן עבריה?

**יעדר איד האט זיין ספצעיילער תפkick
ווואס אן דעם אייז די וועלט נישט שיין**

עס אייז געווען אין אמעיריקע א ראש ישיבה, ער האט געעפנט א ישיבה אין די שטאט, עס אייז געקומען אין די זומער, האט גענרט גיין אינן אנטרי. האט מען געקוביפט א קאנטרי. דארט האט מען אויפגעשטעלט דירות פאר די יונגעלייט, פלאץ צו שלאן, אונז א בית המדרש. מען

העלאו און זיצט און לירנט יען טאג, ער פרעגט דעם א טיטיש ער פרעגט דעם ואווארט, איין טאג טרעפט אים דער דראש ישיבה טרוויערגא, פרעגט ער אים, ואס גיט פאר? האט עג בעננטפערט פארן דראש ישיבה: עס זיצן דא מגיד שיעורים אונז בחורדים און זונען זיך מפלפל אונז מען זיצט אונז מען לעונט, מען העלאו מקצועות, מען ענדיגט מסכת, ער

**פָּנִים חֲדָרֶת
קְאַרְדוֹת**

**פָּנִים
מַאֲרִידָה**

האט דער שריבער געיאגט, או ער וויל אויך קומען זען, האט ער אים געיאגט: "ה האלטסט אין אין רעדן, וועסט מיר האקן אין קאָפַן, אויך דארך צמאַצָּם!". האט אים דער שריבער צונזאגט, ער גיט נישט רעדן, או ער האט אים געללאָזט קומען.

ער קומט אָרְבִּיבֶר דֵּי אַנְדְּרָעָטָאָג, או ער הערט אָוִסְטָהָאָגָּסָטָה מִיט אַצְמָצָּם הַמָּה, אוֹן ער קוּוּלָּטָהָתָה.

ווען מען האט געענדיגט זינגן, האט דער שריבער אָים באָגָּסָטָה מִיט קַאְמָפְּלִימָעָטָן. אָבעָר דָּעָר אַלְטָעָר זִינְגָּרָהָאָט עַס אָוּוּקָגָעָמָאָכָט, אוֹן מְסִבְּרָגָעָוָעָן, אוֹ ער אַיִּז גַּעֲוָעָן נָאָר פְּרָעָצָן פִּידְלָעָן אוֹן נִישְׁטָהָפָּצָן...

שריבְּבֶּט דָּעָר שריבער, או דער אלטער הערט נישט גוט, ווער זאָגָט או ער הערט וואָס מען זינְגָּט, מען הערט אָפִילָו נִשְׁטָהָדִי חִילָּק צוּוִישָׁן פְּרָעָצָן אוֹן פָּפָּצָן...

ער האט אָבעָר דָּאָר גַּעֲוָאָלָט מְבָרָה זַיִן, האט ער גַּעֲרוֹפָן דֵּי פִּירְעָר פָּון דֵּי פְּלָאָז, אוֹן אַיִּס גַּעֲבָעָטָן, אוֹ ער זָאָל אָים מְבָרָה זַיִן צַיְעָס אַיִּז גַּעֲוָעָן אלָעָ פָּפָּצָן פִּידְלָעָן. ער אַיִּז צַוְּרוּקָגָעָקָמָעָן זָאָגָן, אוֹ נִין, ער אַיִּס טָאָקָעָן נָאָר גַּעֲוָעָן פְּרָעָצָן.

האט אָים דָּעָר שריבער גַּעֲפָרָגָט: "פָּוּן וְאוֹהָאָסְטוּ דָּאָס אַיְפָגָעָכָאָפָּט?", זָאָגָט אָים דָּעָר זִינְגָּרָהָאָט, אוֹ ער האט פָּאָרְגָּעָשְׁרָבָּן דֵּי נָאָטָן, אוֹן ער האט גַּעֲמָאָכָט דֵּי נִיגְנִים דֵּי זָעָלָעָ, אָבעָר דֵּי נָאָטָן האט יְעָדָעָר אַיְנָעָר גַּעֲהָאָט אָן עַקְסָטָעָרָעָט קַנְיִיטָשׁ. מְמִילָּה האט ער אַיְפָגָעָכָאָפָּט אוֹ אַיִּס נָאָט וְואָס ער האט צַוְּגָעָרִיָּט אַיִּז נִשְׁטָה גַּזְוִינְגָן גַּעֲוָאָרָן.

ויצט שווין פִּיר וְואָקָן אוֹן לְעָרָנוֹת, אוֹן ער אַיִּז אַגְּעָקָמָעָן בְּלִיּוֹ אָבְלָאָט... ער זָאָגָט: האט שווין נִישְׁטָה קַיִן וְוַעֲדָה בְּיַם אַיְבָּרָעָשָׁן.

עַנְטָפָעָרָט אָים דָּעָר רָאָשָׁה מִיט אַמְּשָׁה. עַס אַיִּז גַּעֲוָעָן אָנִי אַיְתָאָלְעָנָעָר גּוֹי, ער אַיִּז גַּעֲוָעָן פָּוּן דֵּי גַּרְעָסְטָעָן וְגַנְגָּרָס אָן דֵּי גַּוְיִאָשָׁעָן וְעוּלָט, עַס אַיִּז גַּעֲקָמָעָן צּוֹוַיְיָטָן וְעוּלָט קְרִיגָּה, דֵּי אַיְתָאָלְעָנָעָר האָכָן גַּעֲמָאָכָט אַיִּד אַחֲת מִיט דֵּי דִּיטְשָׁן, ער אַיִּז אַנְטָלָפָן קַיִן אַמְּעָרִיקָעָה, ער וְוַיִּלְנִישְׁטָה זַיִן אַיִּז קַיִן לְאָנָדָן וְוַאֲסָמָאָכָט אַיִּד אַחֲת מִיט דֵּי דִּיטְשָׁן.

אַמְּעָרִיקָעָה האט אָים אַיְפָגָעָנוּמָעָן בְּשַׁתִּים, מִילְאָנוּגָן גּוֹיָהָאָכָן זִיךְ צַוְּאָמְגָנוּמָעָן צּוֹיְנָעָן צַוְּאָמְקָמוּמָעָן, ער האט גַּעֲלָבָעָט בֵּי דֵי 89 יָאָר, בְּעָרְקָבְּיָה דֵי 80 האט ער שְׁוִין נִישְׁטָה גַּעֲהָאָט קַיִן כֵּחַ צּוֹנְגָּעָן, ער אַיִּז גַּעֲבָלִיבָּן אַיְנְדָרָהָיִם.

אַיִּן דֵּי גַּוְיִאָשָׁעָן וְעוּלָט גִּיטָּה עַס, אוֹ וְעוֹפָן אַבְּקָאָנְטָעָר מַעֲנְטָשָׁ רַעֲתִיְיָדָט, מַאְכָט מַעַן אַבְּכָל פָּוּן אִים. אַיִּז גַּעֲקָמָעָן אַיִּז שְׂרִיבָעָר, זִיךְ צַוְּאָמְגָנוּמָעָן זִיךְ אַרְאָפָגָעָעָצָט מִיט אִים מְאָכָן זַיִן בְּכָלָל. אַיִּין טָאָגָפָרְעָט ער אִים: "אַיִּד קָעָן מְאָרָגָן אַרְבָּעָרְקָמָעָן?!".

זָאָגָט ער אִים: נִין, ער קָעָן נִישְׁטָה מְאָרָגָן אַרְבָּעָרְקָמָעָן. פְּרָעָט ער: "וְואָס אַיִּז מְאָרָגָן?". האט ער גַּעֲעָנְטָפָעָט, אוֹ מְאָרָגָן גַּיְעָן זַיִן תַּלְמִידִים שְׁפִילָן בֵּי אַגְּרִיסָעָ צַוְּאָמְקָוםָן, אוֹ ער וְוַיִּלְעָס מִימְתָּהָאָלָטָן אַיְפָּזָן טָלָעָפָאָן, ער קָעָן טָאָקָעָנְטָגָן, ער אַיִּז שְׁוִין אַלְטָ, אָבעָר ער וְוַיִּלְעָס זַיִן נָחָת.

תפקיד החיים אויף די וועלט איז נאר צו מאכון
א נחת רוח פארן איבערשטן, טאמערע ער
פעלט אינע פון די נאנטן, איד איז נישט
צופרידן, מאכט ער נישט שיין די וועלט.

אונז האבן א סידור און א מהוזר, וואס
דאסט שטייט וואס מען דארף דאוועגען
אינדרווארן שבת און יומ טוב, אין טאג
קומט איד אן שפערט צום דאוועגען, ער
טראכט: "עס שטיט נישט און די תורה או
מען זאל זאגן קרבנות, היינט וועל איך עס
אויסלאן, עס וועט עפער געשן?!" ער
האט אבער א גרויסע טעות, וויבאלד ער גייט
פעלן אינע פון די נאנטן.

ווען איד איז מיד און ער לערטנט גמורא,
ער גייט נישט שלאפען און לרערען, ער לערטנט
דעム חוק, ער זאגט אביסל אותזיות. האט ער
ニישט קיין אהנוונג וואס ער האט אויפגעטען,
ער האט צוגענדיגט די נאנטן פון די ניגון. דאס
דארף איד צו זויסן, או זיין תפקיד אויף די
וועלט, קען קיינער נישט מאכן.

עס זענען דא מענטשן וואס ווער
צובראכן פארוואס ער איבערשטער האט
אימ געגען אַנסִין. וואס איז די שאלה? ער
אייז חלק פון די נאנטן.

יעדר מענטש האט זיך אלײַנס בוחר געודען זיין עבדה

עס איז אידינגעקסומען צו מיר איד, ער
האט זיך אויסגערדט זיין הארץ, ער אי
צבראכן, ער היליגער באשעפער האט
אימ באשאפען מיט הגבלות אין זיין גוף, אלעס
אין לעבן איז פײַן, אבער אביסל גיט אים ער
שוווער. ער איז אבער נישט צופרידן, ער האט

זאגט דער ראש ישיבה פאר דעם איד,
או ער האט נישט געוואוסט פארוואוס ער
האט ער געליגנט, וואס האט ער מיט
גוי אישע זינגערטס? אבער יעצעט פאלט מיר
איין א מורה-דיינע רעניין! דער היליגער
באשעפער האט באשאפען די וועלט, און ער
האט באשאפען יעדר מענטש אויף די וועלט.
און פאר א נשמה קומט אורהפ אויף די וועלט
גיבט ער נאנטן. דאס איז זיכער, או יעדר איד
דארף היטן די תורה, אבער וואס איז די
שועעריקיטן צוצוקומען דערצן, דארט איז
שיין דא נאנטן, אינער איז מעלה אינער איז
מוריד.

האט דער ראש ישיבה געפרעגט פון
דעם איד: ווען א רייכער איד מאכט חתונה,
און ער רופט אכציג קל זומר, און אינער דארף
אנפירן די טענער. ער טראקט איז אינער וועט
פעלן וועט גורנישט זיין... יעדר פארשטייט
או ער וועט קאליע ליגען די גאנצע זיך. די
זעלבע זיך - זאגט ער - או יעדר איד האט
נאטן וואס דער היליגער באשעפער האט
אימ געגען.

דער איבערשטער האט א שיינע וועלט
ברוחניות וגבשיות, אבער נאר טאמער
יעדר טוט מיט זיין נאנטן, זיין תפקיד, מיט
אלע מניעות, מיט אלע שועעריקיטן, אבער
ווען אינער וויל ענעם, ער וויל אויסלאזון
זיין איז די וועלט נישט אווי שיין. יעדר
האט זיין תפקיד. די שייניקיט, די
לעכטיגקייט, די געשמיינט פונעם
אייבערשטנס וועלט איז, מיט אלע נאנטן
צוזאמען.

דער איבערשטער, דער 'מהדש בטוכו
בכל יום תמיד מעשה בראשית', וואס אונזער

די יסוד פון די תשוכה איי: יא, דער רבנן של עולם וויל יעטן דיין חילול שבת, אבער ער וויל נישט או דו זאלסט מאכן א סעודת שבת, און זיך שפֿרָן גוט מיט די חילול שבת, נין ער וויל די קרעצֶן פון נאכדעם.

ווען איד האט צער אויף זיין רוחניות, זאגט דער הייליגע באשעפֿער, קוק ווי געטרִי מיינע קינדער זענען, או זיין מיר נישט מצער זיין און זיין קראָעַצֶּן.

אויף 'עֶבֶר' דארך מען ניצן 'אמונה'

עס איי א הפלאֶדיגע חיזוק, או איי!
אונזערע נסינוות ברוחניות, דער רבנן של עולם וויל טאָקע נישט אונז זאלן טוֹן עבירות,
אבער 'עֶבֶר' איי 'אמונה', א דורך אל ברוחניות איי רצון ה', מען טאר נישט אובי טראָכָּטן פֿאָרְדָּעָם, וויבאָלְד אָן די תורה שטייט 'ובחרת בחימ', אבער אויף 'עֶבֶר'
דארך מען אויז טראָכָּטן.

חנוכה וויזות או איי די חזק איי דאי דרי אוֹר

דאָס איי מצוות נר חנוכה. ביינאָקט, סוף
חודש, אינעם גלוֹת, בחשכות, אָדָרְט איי די
אוֹר, פֿאָרוֹוָס נישט פֿאָרְקָעָרט? נין, דאָס
איי די בעודה פון די חנוכה.

עס איי דאֶה הפלאֶדיגע וארט פֿוֹנוּם
קָאָברְגַּעַד זְצַ"ל: אוֹ אַ מענטש אַיז נישט
געונטן, האט ער נישט קִין אָפְּעַטְיַץ צַוְעַן,
דער דאָקְטָאָר גִּבְט אִים מַעְדָּעַצְיָעָן, אוֹ ער
זאל קענען עַסְנָן. ער קען שוֹין עַסְנָן. אָבער איי
טאָג טראָכָּט ער, אוֹ די מַעְדָּעַצְיָן האט דָאָך
געמאָקט אוֹ ער זאל קענען עַסְנָן, קען ער דָאָך
עַסְנָן דִּירְעַקְט די מַעְדָּעַצְיָן. יְעַדְעַר ווַיְסַט אוֹ אַ

אמונה פשוטה אינעם אייבערשְׁטָן, אָבער ער
איי נישט צופְּרִידְן.

איך האב אים גענטפערט אַבְּיסְל:
שערקעדייגע ווערטער, איך האב אים געוזאגט:
איך האב געפְּרָעַט די בית דין של מעלה וואָס
איך זאל אַים ענטפְּרָעַן, האָבָן ווי מֵיר גַּזְוָאַט,
אוֹ ער קָעַן צְרוּקְקָוּמָעָן, טָאָמָעַר אַיז ער נישט
צופְּרִידְן, קָעַן ער צְרוּקְקָוּמָעָן... האָב אַיך אַים
געפְּרָעַט: ווֹאָס ער ווֹלְ? טָוֹן זַיְן תְּפָקִיד,
אדער, צְרוּקְגַּיְן אוֹיכְבָּן? ער האָט גַּלְּיךְ
צְרוּקְגַּעְזִינְגָּן... אַג אַיך אַים: זָעַסְט דָאָך אוֹ דוֹ
הָאָסְט עַס אַלְיָינָס בּוּחָר גַּעֲזָעָן!

יעַדְעַנְשָׂמָה פָּאָר עַס קוּמָט אַרְאָפְּ אַוְיף
די ווּלְגַט גַּיְטָן דָוְרָק מִיט אַים זַיְן תְּפָקִיד,
אוֹן ער אַיז זַיְן אַלְיָין בּוּחָר אוֹ ער קָעַן עַס טָוֹן.
אוֹנוֹ ווַיְסַן דָּאָס נִשְׁטָן, אוֹנוֹ גַּעַדְעַנְקָן דָּאָס
ニְשָׁט.

אַפְּלָוְן דִּי מְכְשָׁלָהָת אַיז די רְצִוָּה אַבעְרָן דָּעַר באַשְׁעָפְּעָר ווֹלְ ער זַאל באָדָרְעָן

עס זָעָנָן דָאָ מענטשָׁן ווֹאָס מַוְאָכָּטָן,
סְפָּעַצְיָעַל בּיְ רָוחָנִיתְדָּגָעָן נִסְׁיוֹנָת: פֿאָרוֹוָס
מוֹטוֹשָׁע אַיך מֵיר? ווֹאָס טָוֹ אַיך אוֹיף?

עס אַיז דָא אַ ברְיָוּ פָּוּן אַוְנְסָדוּרְפָּרְ עַבְּרָב
בּיְ די עַרְשָׁטָע ווּלְטָלְ קָרִיגָּ, צַו אַיְנָעָר ווֹאָס
פֿרָעַט אַים, אוֹיף די דַעְמָאָלְסְדִּיגָע שׁוּעוּרָע
נִסְׁיוֹן, אוֹ די יְינְגָעָ מַעְנָעָרָה אָבָן גַּעַמּוֹת גַּיְן
גַּעַזְוִינְגַּעַנְעַרְהַיִת דִינָעָן אַין די מִלְּיטָעָר, ווֹאָס
דָאָרְטָה אָט מַעְןָ בָאָוָס גַּעַמּוֹת מַחְלָל שְׁבָת
זַיְן רְחַ"ל. האָט דָעַר שְׁוֹאל גַּעַפְּרָעַטְגָּט: מַעְןָ
דָאָרְטָהָאָקָעָ ער זַאָקָעָ זַיְן בְּאַהֲבָה,
אָבעְרָ וַיְאָזֵן קָעַן מַעְןָ מַקְבִּל זַיְן בְּאַהֲבָה, ווֹעַ
עס אַיז גַּעַבְּיָנְדָן מִיט חִילּוֹל שְׁבָת?

אויפגעראט. ער האט נישט געקענט פארשטיין, וואס ער וויל פון אים?...

האט דער ערשר אים מסביר געווונ, או די קלאנן אן די שויז איז גראנישט ווערד.

זאגט דער רייזן פון ליבוואויטש זעל, או ווען איד איז קאלט אין עבודת ה' טוט וויי די קלאפעס, אבער ווען איד איז ואערם צום איבערשטן, פיטל ער די קלאפעס ווי איז אשויז.

מען דארף שטארק ארכבעטן צו מכבלי זיין די רצנן ה' און זיך נישט דארבן דעראמאנען דערפַּן

אחסיד פון דער בעל התניא זי"ע, איי געקומען פון מאנתנד"ש שעשתאט, ער איי צוריקגעקומען פונעם בעל התניא, און זיין טאטע אמתנד האט אים געפרעגט, וואס ער האט געטן ביים בעל התניא. האט ער אים גיעויגט, או ער האט געארבעט אויף די ביטול הייש', האטעס די טאטע אוועקגעמאכט אוו געוזאט, או ער האטעס געלעדונט אין דראשת חכמה.

האט דער זון אונטערגעשטעלט או איניער זאל גיבן אשטופ פאר די טאטע אין מקוה. ווען דער טאטע איי אהיה מגעקומען פון מקוה האט ער דערציילט פאר זיין זון, או איניער האט אים געוואלט גיבן אשטופ איי מקוה, ער האט זיך געוואלט אויפרעגן, אבער ער האט זיך דערמאנט פון דראשית חכמה, האט ער זיך נישט אויפגעראט. האט אים דער זון גיעויגט, אונז חסידים האבן אווא ביטול הייש', או אונז ווילן זיך ניטאמאל אויפרעגן...

שותה טראקט אוי. די זעלבע זיך איי מיט רוחנית. איד פיטל נישט גוט, מען פיטל נישט קיין טעם אין רוחנית, האט דער דאקטר, דער אויבערשטער געגעבן די מצוה פון נר חנוכה, או ווען מען פיטל נישט גוט, עס איז טונקל, עס איז אראאגעלאוץ,نعم די נר מצוה ותורה אוו.

די גערעסטה מדריגה וואס איד קען צוקמען איי, ווען ער האט א נסאין פון 'דע' און ער אנטליופט פון 'דע', דאס ברעננט אונז די תורה.

ר' משה טשאקווער זאגט: עס שטייט אין פסק בי מכת חזק' يولכל בני ישראל היה אור במושבותם'. א מענטש קען האבן א שייע דיאמאטן, אבער ער קען עס נישט אויפעהונג אויין' וואנט, עס דארף זיין אין א שייע רינגל או מען זאל זען די שייניקיט. זאגט ער يولכל בני ישראל היה אור', אלע אידן לייכטן, אבער מען דארף זען או די 'מושבותם' זאל זיין לעכטיגער, זע או עס זאל ליגן אין א שייע האלאטער.

ווען מען איי ווארטע צו עבדות השם
האט מען דנהה פון די שודערינקיטן

עס איז געווונ אן ארדעמאן וואס איז געאגנצען נאך געלט, און ער האט באקומווע דא פרותה און דארט א פרותה. אין טאג קומט ער אן צום ערשר און ער טרעפט אים איז שויז, און ער זעט אן ארדעמאן קלאפעט דעם ערשר און רוקן. דער ארדעמאן זעט או דער ערשר איז זיך מהיה מיט די קלעפַּן. דער ארדעמאן זעט או איניפאל, ער קלאפעט דעם ערשר און רוקן, און ער ערשר האט זיך

א צוֹוִיטֵעֶר אִיד, זַק מִשְׁתַּחַף צַוְּזַיְמַעַן
לְעַכְת, אָונַן עַס האַט נִישְׁת אָוִיסְגַּעַזְעַן וּוּי עַפְעַס
אי גַּעֲשַׁעַן בְּכָלְל. זַאֲטַעַר, אוּזַי הַתְּגִבְרוֹת
פֿוֹן זַיךְ נִישְׁת אָוִיפְרַעְגַּן, דִי רְאוּיגְקִיט, דִי
עַבְדָה, אוּזַרְבִּי דָאַרְפַּן אוּזַהְבָן.

וּוּן מַיר האַבָּן גַּעֲזַעַן דִי מַעְשָׂה, האַבָּן
מַיר עַס צְזַוְמָעַשְׁטָעַלְל מִוְתְּ נַאֲךְ מַעְשָׂה.
עַטְלִיכְעַע עַשְׁרִים האַבָּן אַמְּאַל גַּעֲרוֹפָן דַעַם
דְּבָרִי שְׁמוֹאֵל אַיְזַן דִין תּוֹרָה, פָּאַרְוּאָס עַל
פִּינְיִיט וּוּי פָּאַר גַּעַלְט. אַיְנְמִיטַן דִין תּוֹרָה האַט
מַעַן אִים בָּאוּוֹאַשְׁוּן, אָונַן עַר האַט גַּעַדְאַרְפַּט
דְּאוּעַנְעַן מַנְחָה, עַר האַט גַּעַדְאַוּנְטַן מַנְחָה
מִיט אַזְאָרְבִּיְגִּיט, כָּאַילּוּ עַר מַאֲכַט יַעַצְט
חַתּוֹנָה אַקְינְד.

דִי נַר חַנּוֹכָה אַיְזַן דִי עַנְיַן פֿוֹן 'סָרְמָרְעַ', דִי
עַנְיַן פֿוֹן 'מִשְׁתַּחַף הַחֲמָה', מַעַן בְּרַעְנַגְט אַוְנוֹ
שְׁוּעוּרָעַ נִסְיוֹנוֹת אַיְן חַנּוֹכָה, דִי חַנּוֹכָה פָּאַרְטִי,
דִי מַיְילְוָיל גַּיְינְדָאַרְט, דִי יַוְגָּלְדָאַרְט, דַעַר
טָاطָעַ וּוּלְגַיְיט גַּיְינְדָאַרְט, דִי מַאֲמַעְדָאַרְט, אָונַן
מַעַן דָאַרְפַּזְזַד אַיְנְעַרְמַעְ, אָונַן בַּיְמַן חַנּוֹכָה
פָּאַרְטִי אַיְזַן דָאַיְנְעַרְמַע מִיט אַסְמָאַרְטְּפָאַן,
אַיְנְעַרְמַע וּוּסָם שִׁקְטַן נִישְׁת אַיְזַן דִי עַרְלִיכְעַע
מוֹסְדוֹת...

דַעַר הַיְילָגָעָר באַשְׁעַפְעָר זַאל הַעַלְפָן, אָז
אָונַן זַוְתָן פֿוֹן דִי אַלְעַזְדִּיקִים וּוּסָם מַעַן האַט
דְּעַרְמַאנְט, זַאל מַעַן זַוְחַה זַיְן צַוְדִי אַזְרַחְגָּנוֹ
אָונַן צַוְבָּיאָותְהַמְּשִׁיחָה, בְּמַהְרָה בְּיַמְינוֹ אַמְנָן.

אוֹנְטוּעַר עַבְדָה אַיְזַן, אוֹנוֹ דָאַרְפַּן האַבָּן
אוֹזַא אַהֲבָתְהַה אַזְאָן אַנְן אַהֲבָת יִשְׂרָאֵל, זַאל מַעַן
זַיךְ נִישְׁת דָאַרְפַּן דְּעַרְמַאנְעַן פֿוֹן דִי רַאֲשִׁית
חַכְמָה, מַעַן זַאל שְׁוֹן האַבָּן גַּעַדְעַנְקַט דִי
רַאֲשִׁית חַכְמָה.

וּוּן אַיְדַלְיִגְט אַרְיִין אַשְׁטָאַרְעַע
עַבְדָה צַוְמַקְבֵּל זַיְן דִי רַצְוֹן הַה, דָאַרְפַּן עַזְקַד
נִישְׁת דְּעַרְמַאנְעַן פֿוֹן דִי רַאֲשִׁית חַכְמָה, עַר
גַּעַדְעַנְקַט עַס שְׁוֹן.

וּוּן דַעַר יִסְדֵד הַעַבְדָה פֿוֹן סָלָאַנִים זַצְ'ל
אַיְזַעְקָע פֿוֹן דִי וּוּלְט, אַיְגַעְוּן אַמְחַלְקָה
צַי עַס זַאל אַבְעַרְנַעַמְעַן רַבִּי מְשָׁה מְרַדְכִּי אַן
אַיְנְיִיקְל, אַדְעַר דַעַר דְּבָרִי שְׁמוֹאֵל. אַיְגַעְוּן
אַחֲסִיד אַבָּל רֹוח הַקוֹדֶשׁ, וּוּסָם האַט
מְחַלְיט גַעְוּוּן אוֹזַד דְּבָרִי שְׁמוֹאֵל זַאל
אַבְעַרְנַעַמְעַן. האַט עַר מְסִבְרַע גַעְוּוּן אוֹזַד שְׁבַת
דִי סַדְרַע אַיְזַעְקָע סָלָאַנִים אַיְגַעְוּן אוֹזַד שְׁבַת
חַנּוֹכָה האַט מַעַן גַעְדָאַוּנְטַן מַנְחָה, אָונַן מַעַן אַיְזַעְקָע
אֲהַיִים צִינְדַן חַנּוֹכָה לְעַכְת, אָונַן מַעַן אַיְזַעְקָע
צּוֹרִקְגַעְקָומָעַ זַעַן וּוּי דַעַר רַבִּי צִינְדַט דִי
חַנּוֹכָה לְעַכְת.

אַיְזַעְקָע יָאַר עַרְבַּשְׁת חַנּוֹכָה, מַעַן האַט
גַעְעַנְדִגְט דְּאוּוּנְעַן מַנְחָה, עַר קְוּמַט אֲהַיִים
אָונַן וּוּלְגַיְינְדַן אַיְזַעְקָע דִי אַנְגָּעָרִיטָע מַנְחָה, האַט
עַר גַעְוּוּן, אוֹזַד צִינְדַעְרַע האַבָּן אַבְעַרְגַּדְדִּיט
דִי מַנְחָה, אָונַן עַר האַט שְׁוֹן נִישְׁת גַעְהַאְט קִיְיַן
צִיְיַט אַנְצּוֹגְרִיְיטָן פּוֹנְדָאַסְנִי דִי מַנְחָה, אָונַן
צִינְדַן פָּאַר שְׁבַת, האַט עַר גַעְעַבְנַע גַעַלְט פָּאַר

לְקַבֵּל הַגְּלִילִין וּשְׁאָר גְּלִילּוֹת מִהְמַעְרְכָת יְפֻט:
gilyonospm@gmail.com